



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

NO. 6

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

VOL. LXXXIV

Pogajanja o znižanju plač avtomobilskih delavcev ne uspejajo

DETROIT, Mich. — Pogajanja med predstavniki Unije avtomobilskih delavcev (UAW) in avtomobilskih izdelovalcev General Motors in Ford Motor Corp. ne uspejajo. Namen pogajanj je najti kompromisno rešitev o tem, na kolikšno znižanje svojih osnovnih plač in drugih ugodnosti naj bi pristali delavci članici UAW, zaposleni v tovarnah GM in Ford.

Unijski predstavniki so dejali že pred začetkom pogajanj, da so pripravljene pristati na določeno znižanje, da pa mora biti na ta način prihranjen denar dobesedno odbit od cene avtomobila GM in Ford. Predstavniki GM in Forda sicer niso tega pogoja odklonili, presenetili pa so unijske pogajalce, ko so dejali, da se morajo delavci odreči kar 5 dolarjem plače na uro. To je povsem nemogoče, so odgovorili v UAW.

Po nekaj dneh sta obe strani priznali, da ni prišlo do nobenega zblizanja silno različnih stališč. Obe strani sicer zatrjujejo, da sta pripravljena pogajanja nadaljevati, a ne vidita resnejše možnosti kakšnega sporazuma.

Pokvarjena varnostna ventila povzročila eksplozijo v šoli

SPENCER, Okla. — Preiskovalci, ki preiskujejo vzrok eksplozije 75-galonske peči za segrevanje vode v osnovni šoli v tem mestu pretekli tork, menijo, da sta odpovedala dva varnostna ventila iz še neznanega vzroka.

Eksplozija je pogrnala peč skozi zid v jedilnico šole, kjer je našlo smrt 5 otrok in učiteljica. Ranjenih je bilo tudi 35 otrok, učiteljic ter kuhinjskih delavcev.

Ostanke peči so našli več sto čevljev proč od šole. Gasilski inšpektor je dejal, da bi moral prvi ventil ugasniti peč, ko bi dosegla vodo v peči vročino 195 stopinj F. Tega pa ventil ni storil. Drugi ventil bi pa se moral odpreti, ko bi dosegla vodo vročino 212 stopinj F. Tudi ta ventil ni deloval.

Ker sta odpovedala ventila, je nadaljeval inšpektor, je vročina vode dosegla kar 1400 stopinj F. Kovina na spodnjem delu peči je celo sprememila barvo od vročine.

Kar preiskovalci ne morejo verjeti, je, da je bila peč popravljena le nekaj dni pred nesrečo.

VREME

Vremenoslovci napovedujejo nestalno vreme. Oblačno danes s snegom v popoldanskem in večernem času. Najvišja temperatura okoli 33 F. Nocoj in jutri zjutraj precej dežja z najvišjo temperaturo jutri dopoldne okoli 38 F, popoldne pa 32 F. V nedeljo spremenljivo oblačno z možnostjo naletavanja snega. Najvišja temperatura okoli 22 F.

Novi grobovi

Danilo Cromaz

Sinoči je po kratki bolezni umrl Danilo Cromaz, ki je bival na Huntmere Ave. Pogreb bo v oskrbi Zeletovega pogrebnega zavoda. Več podatkov ob tem poročanju ni.

Anthony Palcic

V torek, 19. januarja, je nenadno umrl Anthony Palcic, mož Rosalie, roj. Jerman, oče Anthonyja, brat Mary in Ernesta, stric, do svoje upokojitve zaposlen kot strojnik pri Cleveland Twist Drill Co., član Društva Najsv. Imena pri Sv. Vidu in dr. Kristusa Kralja št. 226 KSKJ. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Zak na 6016 St. Clair Ave. danes, v petek, v cerkev sv. Vida ob 10. dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš.

Michael Radovanic

Pretekli tork je po kratki bolezni umrl v Livingstonu, Tenn. 77 let stari Michael Radovanic, bivajoč pred leti na E. 38 St. in St. Clair Ave., rojen v Clevelandu, vdovec po pok. ženi Lucille, roj. Smith, oče Nore, Michaela, Anthonyja (Buddy), Dolores Sweeney, Nancy Manzo, Marilyn Haase in Richarda, brat Mickeyja, Franka (pok.), Katie Lombardo, Marie Flemming, Margie Miller in Ann Erwin (pok.), 28-krat stari oče, 14-krat prastari oče, zaposlen pri Steel Improvement & Forge Co. 30 let, do svoje upokojitve leta 1965. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 9.15 dopoldne, v cerkev sv. Jeroma ob 10., nato na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Florence Wright

Umrla je 71 let stara Florence Wright, rojena Rehmer, žena Georgea, mati Thomasa (George Jr.), 5-krat stara mati, sestra Georgea, Johna, Jamesa, Marge Yurkovich (Caldwell, O.), Katherine McLeod ter pok. Charlesa in Peg Dietrich. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 10.30 dopoldne na pokopališče Vernih duš. Pogrebne obrede bo opravil v pogrebnem zavodu rev. Richard Reiss iz Puritas luteranske cerkve. Rajnka bo ležala v pogrebnem zavodu danes, v petek, od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Dr. Marko Kremžar: Samouprava, solastništvo, samostojnost ...

Članek, ki ga danes začnem objavljati na tem mestu, je izšel v reviji *Swobodna Slovenija* dne 7. januarja 1982. Ur. A.D.

I.

Ne le Slovenija, temveč vsa Jugoslavija se bliža zgodovinskemu križpotju. Proti nje mu jo je napolnila že pred desetletji Titova politika neodločanja, ki je rodila poleg drugega tudi nedoslednost Kardeljevega "samoupravnega" sistema.

Danes ni več ne Kardelja ne Tita, ostal pa je sam v sebi neuravnotežen sistem, podoben kolesu, ki kadar izgubi zagon, pričinja kolebati zdaj na levo zdaj na desno. Čas

Trije bratje ter njih nečak žrtve rudniške nesreče v Kentuckyju

CRAYNOR, Ky. — V eksploziji metana v rudniku blizu tega mesteca v vzhodnem Kentuckyju je umrlo 7 rudarjev, od teh trije bratje in njih nečak. Bratje Hamilton so bili lastniki rudnika. Od štirih bratov, solastnikov, so v nesreči umrli 40-letni Donald, 37-letni Jack in 32-letni Burnis. Četrti od bratov, 46-letni Purvis, ni bil v rudniku, ko je nastala eksplozija metana.

Eksplozija je bila tako silovita, da je uničila stavbo pri vhodu ter vrgla orodje do 500 čevljev proč od vhoda. Vzroki nesreče niso znani, domnevajo pa, da so bile varnostne naprave nezadostne.

Predsednik Združenja rudarjev Amerike (UMWA) Sam Church, ki je prihitel na kraj nesreče, je obdolžil Reaganovo administracijo trdeč, da je nadzorovanje varnega poslovanja ameriških rudnikov od zvezne vlade pomanjkljivo. V zadnjih mesecih je bilo več podobnih nesreč, v katerih je umrlo vsega skupaj 31 rudarjev.

Polapljačem uspelo najti črni skrinjici letala Air Florida

WASHINGTON, D.C. — Po več dneh neuspešnega iskanja, so potapljači končno našli črni skrinjici ponesrečenega letala Air Florida, ki je treščilo v reko Potomac 12. januarja.

Podatke na skrinjicah sedaj dešifrirajo strokovnjaki zvezne vlade. Kot kaže, so trakovi v skrinjicah v dobrem stanju in zato upajo, da bodo našli vzrok nesreče.

Preiskava bo trajala dalj časa, neuradno pa menijo, da je glavni vzrok nesreče pripisati dejstvu, da je bilo na krilih letala preveč ledu, ki je onemogočil varen vzlet. Ako bo to veljalo, bodo najbrž označili za krivca pilota letala, ki ima vedno zadnjo besedo o tem, ali bo do vzleta sploh prišlo.

Reševalce skrbi misel, da ne bodo mogli najti trupel vseh potnikov. Obstaja možnost, da je vodni tok reke Potomac že odnesel nekaj trupel. Pogrešajo še 7 trupel.

Reševalci so našli trupla

PRORAČUN ZVEZNE VLADE ZA 1983: NOVI DAVKI IN OGROMEN PRIMANJKLJAJ

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ronald Reagan in njegovi gospodarski svetovalci končajo z oblikovanjem proračuna zvezne vlade za finančno leto 1983, ki se bo začelo že 1. oktobra letos. Predlagan proračun za prihodnje leto bo predložen zveznemu kongresu, kjer ga bodo kongresniki pretehtali, najbrž v določeni meri spremenili, potem pa ga odobrili in poslali nazaj Reaganu v obliki zakona za njegovo potrditev. Ta procedura bo najbrž trajala do jeseni letos.

Proračun, ki ga bo predlagal predsednik, bo sporen in bo brez dvoma naletel na odpor tako mnogih liberalcev kot konservativcev. Reagan je sprejel nasvet tistih svojih svetovalcev, ki so želeli povišanje nekaterih zveznih davkov. Namen tega povišanja bi bil, vsaj deloma zmanjšati predviden ogromen primanjkljaj v proračunu.

Predsednik Reagan je torej pristal na določeno povišanje zveznega davka na alkoholne pijače, tobak in nekatere predmete "lüksuznega" značaja. Kot kaže, je pa izključil povišanje davka na pivo. Razlog je, da je pivo pijača navadnih delavcev, mnogi teh so pa že jezni na Reagana, češ, da se predsednik ne zaniমা za njihove gospodarske probleme.

Finančniki pri Beli hiši napovedujejo, da bodo povišani davki, ako bodo seveda potrjeni od kongresnikov, prinesli okoli 15 milijard novih dolarjev zvezni blagajni.

Kljub novim davkom, predvidevajo v Reaganovi administraciji, da bo primanjkljaj zveznega proračuna za leto 1983 okoli 75 milijard dolarjev, kar je največji predviden primanjkljaj doslej. Gospodarstveniki pa priznavajo, da bo letošnji primanjkljaj zveznega proračuna presegel 100 milijard dolarjev, kar je rekord.

Najnovejši podatki, ki jih je zbrala zvezna vlada, potrjujejo, da se globok gospodarstveni upad razširja na vse potnike razen nekega dojenčka. Še vedno dvigujejo razbite ostanke letala iz vode.

ski zastoj v ZDA še nadaljuje. Trenutno je brez zaposlitve 8,9 odstotka delavcev, dvoma pa ni, da se bo v prihodnjih mesecih ta številka dvignila kar na 10 odstotkov. Posebno prizadete so industrijske države Srednjega vzhoda ZDA, predvsem Ohio in Michigan. V teh državah silno neugodno vpliva depresija v avtomobilski industriji.

Edina svetla luč v sedanji ameriški gospodarski sliki je sorazmerno nizka inflacijska stopnja.

Pomembne spremembe v albanskem vodstvu; najnovejša čistka?

BEOGRAD, SFRJ. — Časopisje v SFRJ posveča precejšnje zanimanje dogodkom v sosednji Albaniji. Predvsem se zanimajo za ozadje izginotja dosedanjega predsednika albanske vlade Mehmeta Shehuja, ki naj bi po uradnih albanskih trditvah naredil samomor 18. decembra lani.

V SFRJ ne prikrivajo mnenja, da gre za umor Shehuja, pri katerem citirajo poročila, ki so jih objavili na Zahodu. Po teh poročilih, je prišlo do krvavega obračuna kar v poslopy centralnega komiteja albanske komunistične partije. Ta poročila so zaenkrat nepotrjena.

Dne 14. januarja je bil imenovan nov predsednik albanske vlade. Novi predsednik je Adil Qarqani. Odstavljen je bil dosedanj notranji minister Peqol Shehu, nečak Mehmeta Shehuja. Žena pokojnega predsednika vlade, Fikret Shehu, je pa bila odstavljena kot načelnica višje partijske šole.

Po teh spremembah sklepajo v SFRJ, da je v teku čistka vseh tistih v albanskem vodstvu, povezanih z Mehmetom Shehujem.

Na krmlu Albanije je še vedno 73-letni Enver Hoxha, ki je osebno predlagal Qarqanija za novega predsednika vlade. V svojem govoru je Hoxha dejal, da se albanska politika do SFRJ ne bo spremenila.

tudi slovenske koristi bodo verjetno deloma različne. Čemu naj ne bi bile različne tedaj tudi slovenske odločitve? Mar ne bi bilo mogoče zblizati različnih tokov narodnega življenja okrog edinole slovenskih koristi?

Vprašanje je seveda, če bo Slovincem dana možnost odločanja... In če nam ne bo dana — ali si jo bomo znali vzeti sami? Če bo tako, se bo znašla Republika Slovenija pred nalogo prilagoditi obstoječi družbeni red — svojim resničnim potrebam ter svoji lastni gospodarski in politični zrelosti.

(Dalje prihodnjič)

Iz Clevelanda in okolice

Ponovitev—

V soboto, 30. januarja, ob sedmih zvečer bo Slovenski folklorni inštitut v Ameriki ponovil nastop "Prvi veliki večer iz slovenske folklorne zakladnice". Prireditev bo v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Članek na 2. str.

Seja—

Klub slov. upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. ima svojo mesečno sejo v sredo, 27. januarja, ob 1. popoldne v Slovenskem narodnem domu na E. 80 St.

Pobiranje asesmenta—

Dr. sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ in podr. št. 25 Slovenske ženske zveze bosta pobirali asesment v ponedeljek, 25. januarja, od 5.30 do 7. zvečer v društveni sobi svetovidskega avditorija.

Duhovna obnova—

Duhovna obnova pri fari Marije Vnebovzete v Collinwoodu bo v ponedeljek, tork in sredo, 25., 26. in 27. januarja. Duhovno obnovo bo vodil g. Franc Urbanija, ki je tu na obisku iz Argentine. Nagovori bodo združeni s sv. mašo zjutraj ob tri četrt na osem in zvečer ob sedmi uri. Po sv. maši pa bo tudi prilika za sv. spoved. Vsi Slovenci, farani in oni, ki bivajo v bližnji in daljnji okolici, so iskreno vabljeni, da se udeležijo te obnove.

Raznašalca iščemo—

Ameriška Domovina nujno išče raznašalca za Kildeer, Cherokee, Arrowhead, Muskoka, Pawnee, Abby, Tyrone in Monterey ceste. Oglasite se v naši pisarni na 6117 St. Clair Ave. ali pa nas pokličite na tel. 431-0628 za informacijo.

V negovališču—

Ga. Mollie Nousek, ki je bivala na 17621 Schenely Ave., se je preselila v Mount Alverna Home, 6765 State Rd., Parma, Ohio 44134. Njena telefonska številka je 884-2257. Prav rada bi slišala od svojih prijateljev in znank.

Iz bolnišnice—

Ga. Marija Marolt se je vrnila iz St. Vincent Charity bolnišnice, kjer je srečno prestala operacijo in sedaj okreva na domu. Iskreno se zahvaljuje vsem za molitve za njeno zdravje, za obiske v bolnišnici in za poslana ji kartice z dobrimi željami.

Tiskovnemu skladu—

Slovensko-ameriški Primorski klub je daroval \$30 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Ga. Justine Pičman iz E. 187 ceste je darovala \$22 v naš tiskovni sklad.

Balincarski krožek Slovenske pristave je pa daroval \$10 našemu slovenskemu listu.

G. Frank Lemut, Seven Hills, O. je prav tako prispeval \$10 Ameriški Domovini. Vsem darovalcem iskrena hvala!

Ekumenski obred—

V nedeljo, 24. januarja, ob 3. uri popoldne bo v cerkvi Marije Vnebovzete ekumenski obred za vse katoliške in protestantske cerkve v collinwoodski okolici. Vsi vabljeni, da se tega obreda udeležijo.

Dr. Felicijan bolan—

Znanega zgodovinarja dr. Jožeta Felicijana je zadela možganska kap. Nahaja se v resnem stanju v St. Vincent Charity bolnišnici. Priporoča se v molitve.

Kosilo Slovenske šole

pri Mariji Vnebovzeti—

V nedeljo, 31. januarja, pripravi Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti kosilo v šolski dvorani. Serviranje od 11.30 dop. do 1. pop. Članek na 2. str.

Zadušnici—

Jutri, v soboto, 23. januarja, ob 3. uri popoldne bo v Slovenskem domu za ostarele na Neff Rd. sv. maša za Josepha J. Nemanicha ob 7. obletnici njegove smrti.

V ponedeljek, 25. januarja, ob 11.30 dopoldne bo v stolnici sv. Janeza sv. maša za Anno Blatnik ob 5. obletnici njene smrti.

Velika razprodaja—

Anžlovarjeva trgovina na 6214 St. Clair Ave. ima veliko razprodajo, popusti so do 50%.

Zadnje vesti

• Washington, D.C. — Kljub temu, da zvezna vlada ZDA ne mara libijskega samoderžca Moammarja Kaddafija, so ameriške firme v zadnjih letih dobavljale Libiji blago in celo orožje v skupni vrednosti 53 milijonov dolarjev. Oskosh Truck Corp. iz Wisconsin je na primer prodal Libijcem 400 tovornjakov. Te tovornjake pa Libijci uporabljajo za prevažanje tankov. Ko so tovornjake naročili, so libijski kupci dejali, da bodo uporabljali tovornjake v kmetijstvu.

• Varšava, Polj. — Danuta Walesa, žena delavskega voditelja Lecha Walesa, je poslala protestno pismo državnemu tožilecu v Gdansk. V pismu trdi ga. Walesa, da je bila aretacija njenega moža nezakonito dejanje, prav tako nezakonito je, da je Lech Walesa še priprto.

Razprava v varnostnem svetu ZN o sankcijah zoper Izrael končana

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Ameriška veleposlanica v Združenih narodih Jeane J. Kirkpatrick je glasovala proti resoluciji v varnostnem svetu te ustanove, ki je zahtevala od držav članic ZN, naj razmislijo o uvedbi sankcij zoper Izrael zaradi izraelske priključitve Golanjskega višavja.

Razprava v VS je trajala več dni, arabske države, ki so podpirale resolucijo, so upale, da bodo ZDA ali glasovale za ali pa se vsaj vzdržale glasovanja. ZDA namreč tudi nasprotujejo priključitvi Golanjskega višavja, niso pa pripravljene podvzeti sankcij zoper Izrael.

Glasovanje je bilo 9 za resolucijo, le ZDA so se protivile, 5 drugih držav pa se je vzdržalo glasovanja.

Sporočajte osebne in
krajne novice!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in
July and one week after Christmas

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

53

No. 6 Friday, Jan. 22, 1982

Ameriški socialni problemi v l. 1981

Ko je novoizvoljeni predsednik Ronald Reagan prevzel oblast, je našel na področju federalnega socialnega skrbstva zmešane razmere in v več primerih pomanjkljivo, slabo in koruptno upravo raznih socialnih ustanov, trajnih in začasnih akcij in dobroteljskih podjetij. Kar mrgoli takih institucij, ki jih je na predlog prejšnjih vlad ustanavljal z obilno radodarnostjo kongres: tudi revni ljudje so volivci, njihov glas zaleže ravno toliko kot glas milijonarja. V množici socialnih zakonodaj je bilo mnogo zakonov in uredb pomanjkljivo izdelanih, vsak zakon pa je imel svoj administrativni uradniški ustroj, čigar člani so v marsikaterem primeru znali izkoristiti ohlapne upravne določbe v svoj prid in deloma usmerili tok dobroteljnega federalnega denarja v svoj žep.

Na drugi strani so revnejši sloji svojo revščino nameroma in umetno povečevali, da so se usposobili za prejemanje federalne podpore, ki je razmeroma kar čedna. Čemu trdo delati in se pehati, če te je družba dolžna vzdrževati? Dostikrat smo brali v časopisju, kako je mož ženski, v zakonu ali izven njega, naklepal tri ali štiri otroke, potem pa naenkrat izginil kot kafa in ga enostavno ni bilo. Žena je na socialnem uradu priglasi svojo "družino" za javno podporo in jo redno tudi dobila. Kdo bo imel sitnosti z iskanjem moža, očeta otrok, ki je bil odgovoren za njih vzdrževanje? Takih primerov je brez števila posebno med zamorci. Potem so pa redno deževali čeki v roke takih mater, in ker je bila "družina" zaradi otrok številna in so čekom izdatno pomagale še živilske znamke, ki jih je mogoče vnovčiti, so bile vsote prejetega denarja kar lepe. Tako lepe, da so po poročilu časopisov "družine" kupovale velike barvne televizorje za svojo zabavo. Osebe in skupine oseb na javni podpori so preskrbljene tudi z lepimi stanovanji v javnih zgradbah, kjer jim socialno skrbstvo plačuje tri četrtine najemnine.

Ce o vsem tem človek globlje razmišlja, mora priti do prepričanja, da je Amerika zaradi površnih določil v tozadevnih zakonih in uredbah ter njih ohlapnega tolmačenja od strani managerjev socialnih ustanov, res bila zelo širokosrčna in darežljiva do revnejših plasti svoje družbe. Pa je bila darežljiva tudi s podporami in posojili na drugih področjih družbenega življenja. Recimo študentom na kolegijih in univerzah je delila finančno pomoč revnejšim, pa tudi bogatim študentom, od katerih so jo nekateri temeljito izkoriščali. Nedavno sem bral, da je neki študent medicine po svoji graduciji kupil luksuzen avtomobil za \$24.000, a svoje obveznosti za vračanje federalne pomoči v obliki posojila sploh ni plačeval, ko je nastopil zdravniško prakso. Rekli so, da niso izterljive. Našli so, da pa obroke za odplačevanje avtomobila redno pošilja. Je to samo en primer za ilustracijo razmer na polju socialnega skrbstva federalne uprave.

Zdaj pa samo še šolska zastojnska kosila (lunch) in zajtrki! Bilijoni so šli iz fed. proračuna v ta namen, a odličen in izkušen šolnik (bivši principal) je prav te dni zapisal: "Otroci so problem rešili na svoj način. Pripravljajo si hrano izven šole, s šolsko hrano, ki je niso pojedli, pa polnijo 'garbage cans and sometimes tables and floors.' A vzgojitelj vidi še večjo moralno škodo: 'Otroci se utrjujejo v konceptu, da lahko ješ prosto, ker stric Sam skrbi zate.'"

Naj nihče ne jemlje naštetih zgledov kot poceni kritiziranje ameriških socialnih razmer zaradi kritiziranja! Nasprotno: navedeni so zato, da se pokaže upravičenost Reaganove vlade, kako bi se to stanje popravilo. Vsak razsoden človek mora priznati, da so korekture umestne in potrebne. A zdi se, da prijem reševanja od strani sedanjega zelo konservativnega režima ni posrečen. Da hočeš krepko ostriči federalni proračun, je v sedanjem stanju narodnega gospodarstva popolnoma umestno, a striženje mora kazati neko ravnesje skozi vse veje nacionalnih izdatkov, z morebitno izjemo narodne obrambe. Videli pa smo, kako se je predsednik Reagan s svojo konservativno ekipo zaletel skoraj izključno v zares velike socialne izdatke, dočim se kapitalistični ogromni projektov, kot so npr. bilijonska vodna regulacijska podjetja z gradnjo nasipov in kanalov, ni niti dotaknil. Dasiravno niso nujna, nekatera so celo zelo sporna, a so politično zelo važna,

Beseda iz naroda...

Slovenski folklorni inštitut v Ameriki ponovi nastop v soboto, 30. januarja

CLEVELAND, O. — Slovenski folklorni inštitut v Ameriki naznanja, da bo radi velikega števila prošelj tako tistih, ki so prisostvovali zelo uspešni prireditvi "Prvi veliki večer iz slovenske folklorne zakladnice" preteklo soboto zvečer, in tistih, ki zaradi slabega vremena ali kakakega drugega razloga niso mogli priti, nastop ponovili in sicer v soboto, 30. januarja, prav tako v Slovenskem narodnem domu na 6417 St. Clair Ave. ter z začetkom ob sedmih zvečer.

Kljub slabemu vremenu — divjal je pravi snežni vihar — je prišlo v dvorano preteklo soboto zvečer nad 1000 obiskovalcev. Žene so napekle 2000 krofov in so vsi šli vpro-daj, prav tako je zmanjkalo vse druge hrane.

Plesalci in plesalke Inštituta, bilo jih je več kot 160, so očarali publiko s svojim pestrim sporedom, na katerem so prikazali tradicional-

ne slovenske plesne in običaje. Očetje in fantje, ki sodelujejo pri Inštitutu, so pa izdelali čudovite kulise z motivi slovenske kmetije in dežele.

Mnogi, ki so bili na sobotnem nastopu, so prepričani, da je bila sploh najlepša te vrste, ki so jo kdaj videli v našem slovenskem Clevelandu in celo kjerkoli v ZDA ali Kanadi.

Vstopnice za ponovitev nastopa imajo člani Inštituta, napredaj po \$5 na osebo so tudi pri: Tony's Polka Village in Petričevi brivnici na E. 185. cesti, Tivoli Enterprises v SND na St. Clair Ave., Jimmy Slapnik cvetličarni na St. Clair Ave. ter v Sterletovem Slovenian Country House na E. 55. cesti. Vstopnice bodo na voljo seveda tudi pri vstopu na večer prireditve v SND na St. Clairju.

Ne zamudite te edinstvene prilike. Zagotavljajo, da vam ne bo žal!

Kosilo Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 31. januarja, bo kosilo v prid Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti. Kosilo bo na razpolago od pol dvanajste do ene ure v šolski dvorani. Naše pridne matere bodo pod vodstvom ge. Zofe Mazi pripravile svinjske zarezke in drobčinah in goveje zrezke v omaki s prikuhami, solato, kvo in štrudelnom. Cena temu kosilu je \$6 za odraslo osebo, \$3 pa za otroka. Za vstopnico lahko kličete Tomčeve 481-9374 ali Lavriševo 481-3768.

Vabljeni ste k sv. maši ob pol enajsti uri pri Mariji Vnebovzeti, katera bo s sodelovanjem otrok Slovenske šole, nato pa pridite na kosilo v šolsko dvorano. Naše nekdanje učence, zdaj že brhka dekleta, vam bodo postregle, očetje pa bodo skrbeli, da ne boste trpeli žeje. Obeta se vam dobro kosilo med prijaznimi prireditelji in vas lepo vabi, da se odzovete vabilu

Odbor staršev

Euclidski upokojenci poročajo

EUCLID, O. — Srečno novo leto, predvsem pa dobrega zdravja, želim vsem čitateljem!

Naša januarska seja, ki je bila 6. januarja, je bila prav

zato so ostala neokrnjena.

Način torej, na katerih sektorjih in za koliko naj se proračunski izdatki zmanjšajo, je sporen in po mnenju mnogih tudi nepravilen. Predsednik Reagan ponovno zagotavlja, da je za res revne državljane pripravljena varnostna mreža, da ne bodo padli v še večjo revščino. Iztebiti da je treba izrabljanje, goljufanje, protežiranje nevrrednih in nepotrebnih in kraje denarja; kako pa to učinkovito izvesti, tega nihče prav ne ve. Je res skoraj nerešljiv problem, če naj pri trebljenju ne bodo boleče prizadeti tudi resnično revni ljudje. Vlada meni, naj se celotno socialno skrbstvo prevzame na države in na krajevne ustanove, ki bolj od blizu poznajo družbene razmere svojega področja, a federacija jim bo odstopila iz svojega proračuna globalno (block) vsoto v ta namen.

Guvernerji in župani pa vidijo v taki ureditvi socialnega skrbstva skrito prevaro. Župan mesta New York je imenoval washingtonski načrt shame and sham (sramota in prevaro) in se zdi, da je to izrekel v imenu ogromne večine županov, pa tudi ljudstva na široko. Uporno se namreč trdi, da je skrb za reveže nacionalna, ne pa državna ali celo občinska dolžnost in naloga.

L. P.

Preds. Česen je vabil na naš banket, ki bo v soboto, 20. februarja, v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Vstopnice so po \$8 in je važno, da jih nabavite že v predprodaji.

Zahvalne kartice so nam poslane družine umrlih članov: Joseph Krulac, Joseph in Louise Mlinar, od Slovenskega doma za ostarele pa smo prejeli zahvalo za denarno darilo namesto rož v pogrebni zavodu.

Zopet pa imamo precej članov na bolniški listi: Anna Karun, Caroline Kovač, Anna Koren, Jennie Mohorčič, Frank Derdich, Louis Modic in Rose Kotnik.

Umrli so nam Joseph in Louise Mlinar, Mary Gregorich in Jennie Strumbel.

Veselo slavlje pa sta obhajala Lovrenc in Ann Petkovšek, praznovala sta namreč 50-letnico poroke.

Naši pridni prodajalki srečk, Černetovi dekleti, imata že kar lepo vsoto zbranega denarja. Polovico bo šlo Slovenskemu domu za ostarele, polovico pa v klubovo blagajno. Hvala, Eleanor in Bertha!

Naš član g. Opara je daroval Slovenskemu domu za ostarele \$20 na zadnji seji, a pod pogojem, da bi Frank Plut zapel solo. Njemu je Frank radevolje ustregel z Avenikovo pesmijo "Pomlad je v deželo prišla" ob spremeljavi na klavirju njegove soproge Molly.

V pogrebni zavodih nas bodo ta mesec zastopali: Rudy in Caroline Lokar, Robert Gaynos in Ann Nagode.

Petkovškovi dvojici ob zlati poroki iskreno čestitamo, našim bolnikom želimo hitrega okrevanja, družinam umrlih članov naše sožalje, vsem pa pošiljamo najlepše pozdrave.

(P.S.: Ker sem obenem tudi članica pevskega zbora Zarja, prav prisrčno vabim vse naše upokojence, ki preživljajo zimo v sončni Floridi, kot seveda vse ljubitelje lepih slovenskih pesmi, da pridete na koncert Zarje, ki bo v soboto, 30. januarja, ob dveh popoldne v šolski dvorani v mestu New Smyrna, Florida.

Pridite, ako le morete, saj pripravljamo zares lep program! Na svidenje!)

Jennie Fatur, zapis.

Kongres šolnikov za slovanske jezike v New Yorku

NEW YORK, N.Y. — Od 28. do 30. decembra 1981 je bil v New Yorku v hotelu Roosevelt letni kongres šolnikov za slovanske in vzhodnoevropske jezike. Na simpozijih, katerih so se udeležili tudi slovenski znanstveniki, so obravnavali vprašanja metodologije poučevanja jezikov, leposlovja slovanskih narodov in zdomskega leposlovja, slovanske kulture in civilizacije itd.

Simpozij Jeziki ob dotikih z drugimi je vodil prof. Rado L. Lenček, Columbia University. Joseph Paternost, Pennsylvania State University, je prebral razpravo o vplivih angleščine na slovenščino med Slovenci v Združenih državah.

Na simpoziju Jezikoslovje južnoslovanskih jezikov je govoril prof. Rado L. Lenček o vlogi dvojine v slovenskem pesništvu. Svojo razpravo je naslonil na dela Ivana Canakarja, Franceta Prešerna, Edwarda Kocbeka in Daneta Zajca. Slovenski pesnik Dane Zajc, poet-resident, Columbia University, je prebral

Frank in Angela Stražar iz Nevburga obhajata 60-letnico poroke



Frank in Angela Stražar

CLEVELAND, O. — Jutri, v soboto, 23. januarja 1982, bosta obhajala 60-letnico poroke poznana in spoštovana Frank in Angela Stražar s 3606 E. 81 St. v Nevburgu.

V spomin na ta veliki življenjski jubilej bo darovana zahvalna sv. maša jutri ob 5. popoldne v cerkvi sv. Lovrenca.

Je bil rojen v vasi Zlato polje, Slavljencec Frank Stražar lje, pošta Lukovica pri Domalah, od koder je prišel v Ameriko leta 1912. Slavljencec Angela, rojena Hren, pa je doma iz vasi Zagrič, fara Primskova, in je prišla v Ameriko leta 1921.

Slavljenceva domača vas je strnjeno naselje pod strmim pobočjem kraške Malolašenske planote. Njive so plodne in vaščani največ pridelajo krompirja, tudi sadje dobro uspeva. Precej tudi nabere borovnic in gob. Zagrič pa je razvodnem slemenu dolin danes razloženo naselje na Bratnice in Cerknice. V bližnjem Bajerju pod Gričem je nekdanji stal grad, ki je bil porušen že za časa turških vpa-

dov, od njega je ostala le ma.

Oba jubilanta sta bila se udeleževala v slovenskem ostala zavedna Slovenca te društvenem in kulturnem življenju. Oba sta člana Mir št. 10 Ameriške dobrodelne zveze, dr. št. 63 KSKJ Kluba slovenskih upokojencev v Nevburgu. Angela pa tudi članica dr. sv. Re njega Telesa fare sv. Lovrenca in podružnice št. 15 Slovenske ženske zveze.

Frank in Angela Stražar imata hčerko Angelo, poročeno Lemut, sinove Franka, Antona in Raymonda, ter 21 vnukov in 12 pravnukov.

Prijatelji in znanci se veselijo, da sta prijazna Frank redki življenjski jubilej. Angela dočakala ta lepi 60-letnici poroke, ki jo bo v krogu otrok, vnukov, pravnukov in prijateljev prav prisrčno obhajala, ji iskreno čestitajo in jima srca želijo še mnogo zdrav in srečnih let! K tem čestitkam se pridružujemo tudi Ameriški Domovini!

Karmeličanke v Mengšu se zopet zahvaljujejo

FOWLER, Kans. — Ze prejšnjega časa nisem objavil imen darovalcev sestram karmeličankam v Sloveniji. V zadnjih mesecih so tile poslali svoje darove:

N.N. Pepper Pike, O. \$20.00
Frances Jezernik, 5.00
Racine, Wis.
N.N., Pennsylvania 125.00
N.N. in N.N., Clev., O. 100.00
Mr./Mrs. Franc Slemc, 50.00
Clev., O.
Mr./Mrs. A. Hribar, 50.00
Clev., O.
Frank Orazem, 25.00
Manhattan, Kans.
N.N., Pepper Pike, O. 50.00
Jakob, Martina Beznik, 50.00
Milwaukee, Wis.
Anne Probst, 20.00
Fowler, Kans.

Vsem se sestre iz srca zahvalijo in neprestano molijo za vse darovalce. "Ko bo sonce posijalo," tako pravijo sestre, "bodo res začeli s polno paro."

Upajmo, da bodo kmalu prišle do svojega doma, da se bodo lahko izselile iz predelanih svinjakov. Tudi v bodoče bom z veseljem sprejel vsak dar in bom takoj poslal sestram.

Mnogi me sprašujejo, kako je z mojim zdravjem. Ravno 6. januarja sem imel ves dan preiskave z raznimi zdravniki v Wichiti, Ugotovili so, da ne morejo najti "sedeža" raka, ki bi moral biti nekje v telesu. Jaz sem bil kar zadovoljen s to ugotovitvijo.

dvoje pesmi iz svoje zbirke Jezik in zemlje.

Simon Kregar

vitvi. Lansko poletje s bil dvakrat v bolnici in tri operacije. Pod pazduho našli raka, ne pa na prsih v želodcu. Kar se pa nog mi ne morejo pomagati. Pač tresejo in so nestabilni. Pač dobre voje. Zivci uničeni in ne delajo, kot morali.

Za novo leto naj vas prav obilo požegna in vam sreče in božjega miru.

Prisrčen pozdrav!

Fr. John Lavrih,
Box 38
Fowler, Kansas 67068

Tiskovni sklad A.D.

V tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjih rovali sledeči narodno zavestni rojaki:

Bogomir Glavan, Cleveland, O.
Joseph Tegel, Bensenville, Ill.
Ga. Anna Stalzer, New Milford, oCn.
G. in ga. Frank Goljevski, Oakland, Kal.
Gregory Fedran, Monterey, Kal.
G. in ga. Stefan Balazič, Chicago, Ill.
Rev. dr. Joseph Gole, Hales Corners, Wis.
Lawrence Rozman, Richmond Hts., O.
Ga. Louis Kastelic, Maple Hts., O.
Janez Grebenc, Windsor, Ont.
Federacija Slov. klubov upokojencev, Clev., O.
Vsem darovalcem iskrena hvala!

Misijonska srečanja in pomenki

546. Vsa misijonska pomoč 1981

je bila do konca leta že razposlana. Vsi misijonarji so pomoč morali med tem že prejeti in nekateri so se zanj že zahvalili. Razposlana je bila po različnih poteh, od katerih smo v zadnjih MSIP že poročali.

Oče VLADIMIR KOS, DJ, je na Japonskem prejel \$500. Sporočil nam je, da je \$400 takoj odnesel ubogi družini, ki pravkar pričakuje četrtega otroka. Takole dodaja: "Za Bogom izražam vso hvaležnost Tebi in MZA za tako čudovito pomoč!"

MARYKNOLL FATHERS, New York, so prejeli \$600: po \$300 za Fr. FRANCIS REBOL, MM, na Taiwanu in za Fr. DANIEL OHMMAN, MM, v Tanzaniji.

Sr. KRISTINA KNEZ v Hondurasu je dobila \$200, kar so ji odposlali Knezovi. Za pomoč je bila zelo hvaležna, kar nam je takoj sporočila. Za vso MZA zvesto molim.

Rev. JANEZ MRVAR v Equadorju je prejel \$300, odposlano po Mrs. Agnes Leskovec.

Rev. ANDREJ PREBIL, CM, v Chile, je prejel \$300.

Br. MATEVŽ STIRN, ki deluje v Argentini, je prejel \$200. Odposlali smo po Mrs. Miklavčič.

MISSION OF OUR LADY OF FATIMA za delo med ubogimi v Clevelandu je bilo dodeljeno \$300, odposlal je v imenu MZA Mr. Rudi Knez. INDIANS MISSION v Minnesoti za delo med Indijanci smo odposlali po Mrs. Anici Tushar.

Oče JOŽE CUKALE, DJ, ki deluje v Calcuti v Indiji, je prejel \$500, od katerih je oddal MATERI TEREZIJI \$200.

Misijonarjem na Madagaskarju

smo odposlali po sr. CECILIJU PREBIL V PARIZU \$4,100 in sicer: rev. FRANC BUIH, ROK GAJSEK, JANEZ PUHAN, PETER OPEKA, JANKO KOSMAC, RADO SUŠNIK, JANKO SLABE, KLEMEN STOLCAR in IVAN STANTA so prejeli vsak po \$300; laični misijonar JANKO VILFAN in SESTRE MISIJONARKE po \$200 sr. MARJETA MRHAR, TEREZIJA PAVLIČ, MARIJA PAVLIŠIČ in AMANDA POTOČNIK, sr. CECILIJA RODE in sr. CECILIJA PREBIL. Misijonarji in misijonarke so želeli, da se vsa pomoč zanj deponira pri sr. Ceciliji Prebil, ker jim ona najrazličnejše potrebne stvari nabavlja in pošilja, kadar pač oni potrebujejo.

Sr. Prebilova, 16. decembra 1981

med drugim sporoča: "Pri nas smo te dni delali pakete za naše sestre in lazariste, kakih 10 ton so jih že prejeli, 80 ton pa mora čakati zaradi zaprtih meja. Vse bi moralo biti tam že za Božič, sedaj pa kdo ve..."

Kaj nam bo to leto prineslo? V svoji molitvi se pri Mariji spominjam Vas in vse MZA in vas vse priporočam Njenemu Materinskemu varstvu. Prirčen pozdrav, sr. Cecilija."

Misijonarjem v Zambiji

je MZA pomoč odposlala preko The White Fathers in Plainfield, v New Jersey, za br. Jožeta Rovtarja, ki bo pomoč posameznikom razdelil. On je namreč prokurator v semenišču in to zadevo najlažje uredi. Dobili so po \$300 oo. LOVRO TOMAZIN, JOŽE GROSELJ, JANEZ MLAKAR, JANEZ MUJDRICA, RADKO RUDEŽ in minorit o. MIHA DREVENSEK. Po \$200 so dobili br. JOŽE ROVTAR, sr. ZORA SKERLJ, profesorica KRISTINA MLAKAR in bolniška sestra BARICA ROUS. Skupno \$2,600.

Rev. RALPH ROBERTS, SSS, je prejel pomoč preko Blessed Sacrament Fathers, New York, v iznosu \$300. On deluje na Filipinih.

V Hong Kong je odposlano direktno \$200 kanosijanki ANICI MIKLAVČIČ in \$400 salezijancu STANKOTU PAVLINU, ki je v čeku prejel stotak za sv. maše.

Na Tajski sta prejeli sr. KSAVERIJA PIRC, OSU, in sr. FRANČISKA NOVAK, vsaka po \$200.

Sr. M. Vincent Novak, OSFS,

je bil poslan ček \$1,200, ki ga naj razdeli s sestrstami Benigno Steh, Terezijo Steh, in Elizabeth Pogorelec. Vsaka dobi po \$300. Sr. Marie Vincent Novak je bila predstavljena v R. C. Mission Heirachabis, P.O. Box 21, A-riamsvlei, South West Africa 9000. Upravo AD prosimo, da ji začne pošiljati petkovo Domovino na ta novi naslov.

Bratu Rafaelu Mrzlu, SDB,

je bilo odposlanih \$400, da si vsoto po \$200 vsak, razdelita z bratom Jankotom Hribarjem, ki prav tako deluje na Filipinih in je zadnje čase bolan, Molimo zanj.

Brat JOSKO KRAMAR, SDB, je prejel v Papui, New Guinea, \$300. Moral je na operacijo na Filipine in upamo, da se bo mogel kmalu vrniti med svoje vernike. Poslal je tudi za MZA lepo pošiljko znamk in hvaležne pozdrave in obljubo molitve vsem neutrudnim sodelavcem MZA.

Uršulinki sr. DEODATI

HOČEVAR je bilo poslanih \$200 na njen novi naslov: Bi-aravati Ursulin, Jalan Merdeka No. 24, P.O. Box 23, BANGUNG. Indonesia.

Salezijancem v Indiji je MZA poslala: g. PAVLU BERNIKU \$500, od tega \$200 za sv. maše. Brat IVAN KESPRET, SDB, je na novem naslovu: Citadel Siga, Taylor's Road, Madras 10, India. Dobil je \$200. Na novem naslovu brat Kešpret deluje v Salesian Institute of Graphic Arts.

Tudi brat LUDVIK ZABRET je sedaj na novem naslovu: Salesian Training Institut, Gangapur Rd., Nasik - 422002, India. Poslali smo mu prav tako \$200. Dne 27. novembra je sporočil, da se je v ta novi delokrog vrnil šele sedaj, ker je bil po povratku iz domovine bolan. Sedaj skrbi za 20 novincev kot ekonom zavoda. Imajo tudi nekaj zemlje, vendar je težko obdelavati, ker po 8 mesecev ni nič dežja, pod suho zemljo pa je sama skala. Brez namakanja pa nič ne raste. No, saj je vsak začetek težak, sčasoma mu bomo našli tudi kako rešitev in skupina ni prevelika, pa smo tudi z malim vsi zadovoljni. Vidite pa kako nam je vsaka vaša pomoč zelo dobrodošla.

Sr. TEREZIJA MEDVESEK, hči Marijinih pomočnic, je v Calcuti prejela \$200.

Sr. MAGDALENA KANJČ v Asansolu je prejela \$200, prav tako sr. M. MIRJAM ZALAZNIK, IBMV, v Cam-pur-ju, Indija.

Br. LEOPOLD VIDMAR, DJ, je dobil \$200 na svoj naslov.

Sr. TEREZIJA MEDVESEK, hči Marijinih pomočnic, je v Calcuti prejela \$200.

Sr. MAGDALENA KANJČ v Asansolu je prejela \$200, prav tako sr. M. MIRJAM ZALAZNIK, IBMV, v Cam-pur-ju, Indija.

Br. LEOPOLD VIDMAR, DJ, je dobil \$200 na svoj naslov.

V Slonokoščeno obalo

je MZA Rev. PAVLU BAJCU poslala ček za \$1,400, ki ga je razdelil: zanj 400 in za njegovega brata IVANA \$400, pri čemer je všteti \$100 vsakemu za sv. maše. Sestre EMANUELA FRAS, STEFANA SEVER, BERNADETA JURKOVIČ so prejele vsaka po \$200. Rev. LOUIS RINK, CSC, ki deluje v Liberiji, je prejel \$300. Fr. EMIL CHIU, IMC, ki deluje v Tanzaniji, je bil zelo vesel daru naše MZA \$500, v katerem je všteto \$200 za sv. maše.

Sr. dr. AGNES ZUZEK, SCMM, ki je tudi na novem naslovu: Medical Mission Sisters, P.O. Box 2, 3 Blakesley Ave., Ealing, London, W3 2DN, England. Premeščena je

za nedoločen čas v Materno hišo. Poslala je že, kot nam sporoča, svoj novi naslov na upravo Ameriške Domovine. Koristno bi bilo, če bi to storil vsak misijonar, ako je premeščen. Poslala je za Gabrovo v Chicago kratko zahvalo za plačevanje njenega izvoda petkove AD. Pomoči je prejela \$300.

Njeni sestri TEREZIJI ŽUZEK v Yemen je bilo odposlanih \$200. Prav tako tudi sr. SILVI ŽUZEK v Philadelphiji \$200, enako vsoto tudi za lansko leto, ker je bila ob razdeljevanju pomoči izven starega delokroga, po premeštvu v ZD.

Brat ZDRAVKO KRAVOS v Camerunu je prejel \$200. G. BURJA STEFAN, SDB, v Kenji je dobil \$400, od tega \$100 za sv. maše. Sr. VIDA GERKMAN v Rwandi je tudi prejela \$200.

Misijonarju ALBINU KLANIKU, FSC, v Silver-ton, Južna Africa, je MZA darovala \$700, od tega \$200 za sv. maše. Fr. FRANCU BRATINA, FSC, \$400, od česar je bilo \$100 za sv. maše. Njihov sobrat VALENTIN POZNIC v Južni Afriki je dobil \$200.

Z razdelitvijo bomo prihodnji končali. Upajmo, da bodo mnogi čimprej prejem pomoči potrdili.

Rev. Charles A. Wolbang CM 131 Birchmount Road Scarborough, Ont. Canada M1N 3J7

Podpirajte slovenske trgovce!

MALI OGLASI

DENTAL RECEPTIONIST & SECRETARY NEEDED

Knowledge of Slovenian or Croatian language would be advantageous. Send resume care of American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleve., Ohio 44103, Box 123. (X)

OB ČETRTI OBLETNICI
TVOJE SMRTI MISLIMO
NATE - VSEM NAM DRAGA

DOROTHY MLINAR

Sonce zlato žarno
Ti bi lahko še svetilo,
pa si legla se prekmalu
v izkopano Ti gomilo.

Utrujena je mirno za ta svet
v Gospodu zaspala 12. januarja 1978



Štiri leta v tih jami
draga žena in sestra že počivaš,
a v duhu vedno še med nami -
kot nekdanj - v srcih naših bivaš.

Naj Ti torej gruda zemlje
bode lahka božja njiva,
duša pa naj blaga Tvoja
večni mir tam v raju uživa.

Za Teboj žalujejo:

FRANK - mož;
EUGENE in EDWARD MARCH
brata;
Svakinje, teta, nečaki
in nečakinje
in ostalo sorodstvo.

ROOMS FOR RENT

3 or 5 rooms & bath. St. Clair, Norwood Rd. area.
Call 881-1393 or 888-2765 (X)

ISCAM STANOVANJE

Samski. 4 sobe v Collinwoodski naselbini. Zvečer kličite 943-3071. Po dnevi kličite 486-2700 in vprašajte za Frank Tegel. (4-7)

FOR SALE

6 Room Single. E. 40 St. area. Full basement. Gas heat. Aluminum siding. Call after 4 p.m. — 481-4359. (5-6)

NEED BIG HOUSE FOR A GOOD PRICE

Then, see this 3-4 bdrms, family room, lge. living room, big remodeled kitchen. Garage. Close to St. Mary's on E. 156 St. Asking \$25,900.

Invest in 4 suiter, brick on Westropp. \$69,900.

CAMEO REALTY
Anton Matic, Broker
531-6787 (F-X)

For Rent

2 bdrm. suite, up. Chardon Rd. & Euclid area. Sec. dep. req. Call after 4 p.m. 531-4209 (6-9)

Apartment For Rent

Ridpath — 2 bdrms., newly remodeled, adults, no pets. \$325 per mo. plus security and lease. 888-7029. (5-8)

3 rooms furnished (up) with garage. Security deposit. E. 66 St. Call after 4 p.m. 881-2930 (1-8)

Remodeling Kitchens, bathrooms, dry wall, patios, garages, insulation. Free estimates. Call Andrew Kozjek 481-0584 (117-6)

ANTON M. LAVRISHA

Attorney-at-Law (Odvetnik)
Bus. 692-1172 Res. 531-3413 (F-X)

Carst Memorials
Kraška kamnoseška obrt

15425 Waterloo Rd. 481-2237
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

IZ SLOVENIJE

Gratofske plošče • Knjige • Radenska voda • Zdravilni čaj • Spominke • Časopisje • Vage na kilograme • Semena • Strojički za valjenje in rezanje testa

TIVOLI ENTERPRISES INC.
6419 St. Clair Ave., Cleveland, O 431-5286

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

NAZNANILO in ZAHVALA

1906

1981



Petritih src sporočamo sorodnikom in prijateljem, da je končal zemeljsko trpljenje naš ljubljani mož, oče, brat, stric in bratranec

JOŽE KRIŽMAN

Luč sveta je zagledal 9. junija 1906 v Valični vasi, župnija Zagradec na Dolenjskem, - po dolgi bolezni pa je umrl v Weman's bolnici 11. novembra 1981 - k večnemu počitku na pokopališču Vernih duš pa je bil položen 14. novembra 1981.

Iz taborišča Spittal (Avstrije) je s svojo ženo in sinom prišel v Ameriko leta 1950. Vsa doba, do upokojitve leta 1971 je delal na pokopališču Kalvarija, kot kovač, - potem pa sta se s svojo ženo preselila (kar si je pokojni dolga leta želel) ven na deželo ob mestecu Chardon.

Bil je član društva NI Jezusovega v župniji sv. Lovrenca, in član podpornega društva KSKJ podružnice št. 63.

Lepo se zahvaljujemo dr. Raku za očetovsko skrb že poprej in še posebno tudi v bolnici. Zahvaljujemo se vsem, ki sp pokojnega v bolnici obiskali in ga bodrili, vsem, ki so nam nudili za pomoč svoja vozila.

Iskreno se na tem mestu zahvaljujemo za lepo oskrbo pogrebniemu zavodu Grdina.

Prav prirčno se na tem mestu zahvaljujemo č. g. kanoniku Raimund Hobartu za darovano sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete, za opravljene pogrebne molitve in za spremstvo pokojnega na pokopališče. Topla naša zahvala č. g. Čelesniku (bratranec pokojnega) in č. g. Clines-u za somaševanje.

Lepo se zahvaljujemo g. organistu Riglerju in ge. T. Spehar za spremljavo in petje žalostink.

Prisrčni "hoglonaj" č. g. Bode-u od sv. Patrika za obiske z Najsvetejšim na pokopališču doma. Bog povrni ves trud č. g. Simčiču iz žup. sv. Vida za njegove številne obiske in prinašanje sv. obhajila v bolnico in za molitve rožnega venca v pogrebem zavodu. Prav tako najlepša zahvala č. g. župniku M. Vnebovzete V. Tomcu, za molitve v pogrebem zavodu.

Prisrčna zahvala vsem, ki so prisostovali pogrebnim sv. maši in pokojnega v tako lepem številu spremili na zadnji peti, na pokopališče Vernih duš. Prav tako lepa zahvala pogrebnikom, ki so nosili krsto.

Prisrčno se lepo zahvaljujemo vsem, ki so pokojnega v pogrebem zavodu kropili in za njega molili, - vsem, ki so darovali za sv. maše in v dobrodelne namene v njegov spomin. Posebej se zahvala družini Franka Hren in Karla Zajec za darovani lep mašni plašč, ki je že odposlan v Zambijo (Afrika) misijonarju č. p. Lovro Tomažinu.

Lepo se zahvaljujemo vsem, ki so v dnevih žalosti nas tolažili, izrekli sožalje, vsem, ki so nam poslali sožalne kartice.

Naša lepa zahvala tudi Mrs. Mary Blatnik za popogrebni prigrizek in ošim, ki so darovali pecivo.

Še enkrat prisrčna zahvala vsem za vse. Naj nam bo oproščeno, prosimo, ako smo koga v zahvali pomotoma izpustili.

Prenehalo je biti Tvoje srce,
obnemela so usta Tvoja -
zatislil si izmučene oči
in se podal v kraj,
odkoder ni vrnitve več nazaj.

Zalujemo tukaj za Teboj: žena Marija, sin Jože z ženo Ani, - vnuki in vnukinje: Joey, Johnay, Annie in Terry, dve pravnučinki in sestra Rozli.

V Sloveniji za pokojnim žalujejo: brat Bojze, sestre Marija, Angea in Johana ter več sorodnikov.

Spavaj mirno v naročju matere zemlje,
duša Tvoja pa naj raj uživa.

V LJUBEČ IN NEPOZABEN SPOMIN

Dne 21. januarja je minulo osem dolgih let, odkar smo ostali sami, tihi in otrpli z bolečo resnico, da nas je za vedno zapustil naš ljubljani mož in zlati ata, sin, brat in stric.



roj. 17. sept.
1931

umrl 21. jan
1974

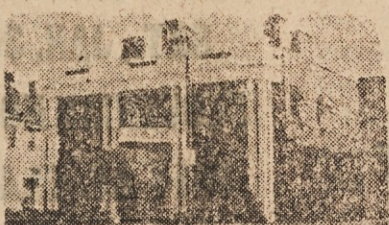
IVAN CUGELJ

O, da bi mogli moč skovati, Pri Bogu srečen Ti prebivaš
ki bi prinesla nam nazaj po letih zemskega gorja,
oblicja Tvojega milino v raju večno srečo uživaj,
in blagodejni Tvoj smehljaj. naj bo lepo Ti vrh zvezda!

Večno samo Tvoji žalujejo:

Žena Minka Cugelj, roj. Blatnik,
hčerka Marija, sin Ivan,
V Sloveniji mama Antonija,
bratje in sestre in ostalo
sorodstvo.

Cleveland, Ohio, 22. januarja 1982.



ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.

ANDREJ KOBAL:

SVETOVNI POPOTNIK
PRIPOVEDUJE

Tak in še večji ponos sem naletel povsod v Charlestonu, ponos majhnega mesta, ki živi od svoje slavne preteklosti. Gostoljubnost juga je znana po Ameriki; jaz sem je bil deležen toliko bolj, ko so izvedeli, da nisem Yankee ali severnjak. Ko sem uradniku razodel, da bi si rad ogledal muzeje in knjižnice ter druge kulturne in zgodovinske zanimivosti mesta, mi je svetoval in najel vodnika.

Upokojeni dr. Mussel je bil v osemdesetih letih. Še kot deček je nosil puško v bitkah proti severu in na umniku skozi državo Georgijo, ko je severna armada vdrla čez Apalaško gorovje in se s požigom in razdejanjem razlila po državi vse do atlantskega obrežja. Med obiski od muzeja do muzeja mi je vodnik razlagal o bojih in žrtvah, iz razstavljenih zapiskov pa potrjeval zgodovinska dejstva.

Boljšega vodnika bi si ne mogel misliti; starčkova pojasnila so bila jasna in utemeljena, kot da bi čital enciklopedijo. Tri dni me je vodil in pripovedoval o državljski vojni s spretnostjo mladega profesorja in gorečnostjo človeka, ki je posvetil vse življenje svojim idealom. In bil je do ganjenja sentimental.

Ob zaključku me je vprašal, če bi hotel videti Calhou-

nov grob. Videl sem, da bi on sam rad šel na ono pokopališče in sem se vnaprej zahvalil. Calhoun je bil načelni upornik in glasnik zahtev za neodvisnost držav. Starček me je peljal k ogromni granitni skali z vklesanim imenom CALHOUN in nič drugega. Spoštljivo se je naslonil na kamen in ko mi je pripovedoval o slavnem senatorju, ki je umrl, predno je izbruhnila vojna delno kot posledica njegovega podžiganja, so se starčku orosile oči.

Dobremu vodniku ni bilo mogoče nič plačati. Bilo bi pod častjo ponujati mu denar. Leto pozneje sem mu za njegovo soprogo poslal nekaj idrijskih čipk.

Po treh dneh z dr. Musselom sem se spet oglašil v trgovski zbornici, da se jim zahvalim za vodnika, obenem pa poprosim za nasvet glede obmorski kopališč, kjer bi prebil tri tedne odmora. Kar sem jaz iskal, je bilo težko dobiti — ne v hotelu, temveč v privatnem domu blizu morja, čimbolj proč od kopališč za turiste. Uradnik me je obvestil po tednu bivanja na Meeting ulici, da je našel, kar sem želel, na otoku Edisto, a svaril me je, da ne bo nobenih modernih udobnosti.

Mr. Bailey je prišel pome s starim avtom in vozila sva se

več kot eno uro na otok, ki je sicer del celine ob Atlantiskem oceanu, a ga reka Edisto in kanali ločijo od morja, tako da se po pravici smatra kot otok. Njegova površina je nad dvajset kvadratnih milj. V času mojega obiska se je na njem preživljalo okoli 600 ljudi.

Bailey in njegova družina so bili edini beli, vsi drugi črni. On ni bil lastnik teh ljudi, kot so bili njegovi predniki, a bil je nekako *de facto* (dejansko), gospodar čez vse.

Zamorci so imeli svoje kose zemlje. Preživljali so se, ne da bi obdelovali njive, ki so po novih zakonih pripadale njim. Okoli kolib so ženske izkopavale grede za zelenjavo in krompir, moški se za delo niso brigali, le ribji lov za prehrano je bil njih odgovornost. Delali niso radi, ne zase ne za Baileya, ki jim je pred depresijo dal kak služček, potem pa je sam postal siromak.

Pred mnogimi leti so otok pokrivala plantaže bombaža, a ko se je to pridelovanje pomaknilo na srednji zapad, je Bailey začel saditi navadni in sladki krompir ter kanelope (sladke namizne dinje). Med depresijo pa ni mogel nobenega pridelka več prodati. Zaradi slabih gospodarskih časov je več trpel kot črno prebivalstvo, katerega življenjske potrebe so itak skromne in je bilo vajeno revščine že od časa, ko jih je vojska osvobodila iz suženjstva.

Dom Baileyeve družine z dvema hčerškama, sinom, ženo in njenim bratom je bil pravcata palača z jonskimi

Anniversary Mass for
Joseph J. Nemanich

There will be a seventh anniversary of death Mass for Joseph J. Nemanich at the Slovene Home for the Aged on Neff Rd. at three o'clock tomorrow afternoon, Jan. 23.

stebri v ospredju; vse ostalo je bilo v slogu bogatih plan-tažnikov. Še danes se po de-želi na jugu vidijo take ele-gantne bele zgradbe, vse iz tistih časov zadnjega stoletja.

Poleg glavnega poslopja je stalo manjše za goste in to so mi dali na razpolago. Dodali so mi tuci 15-letnega močnega fanta, da bi me spremljal na sprehod po džungli, ki se je razrastla na nekdanjih njivah bombaža. Imenoval se je Booker-T, po slavnem zamorskem voditelju. Imel je to posebnost, da se je neprestano smejal in čebľjal v svojem "g'lo" narečju, katero sem prve dni težko razumel. Nosil je ponošeno obleko, v katero še ni dovolj dorastel; za pasom pa je imel sekirico.

(Se nadaljuje)

MALI OGLASI

V Najem
5 sob v bližini Sv. Vida.
Kličite 381-4434

(6,8)

For Rent

Brand new double, dn. Euclid area. Adults only. No pets. \$395 a month plus utilities and security. 585-7112.

(6-9)

WILL BUY

Antique furniture, coins, gold, silver, anything old.
641-7738

(6-9)

EUCLID — Cul-de-sac. Master bungalow. 3 bdrms, din. rm., gorgeous rec room with built-in kitchen. Much more. Mid 60's.

BRICK RANCH — Euclid. 3 bdrms, din. rm., fam. rm., beautiful rec. rm. with kitchen. Mid 60's. Make offer. Call Anton Matic home 531-6787 or office 261-3900. Ask for Anton.

Cameo Realty

(F-X)

1-družinska s 3 spalnicami. Nova kopalnica. Preprogi. Klet. Garaža. \$13,500.

8-sobna enodružinska na Ed-na Ave. \$8,900.

2-družinska in 1-družinska. E. 31 St. \$12,900.

Dvojna, 7-6. Možnost, da bo lastnik financiral.

Dvojna, 6-5, blizu sv. Vida. Moderna kuhinja, preprogi in opaž.

Gostilna in stavba na St. Clair Ave. Kličite nas za podrobnosti.

A.M.D. REALTY
6311 St. Clair Ave.
432-1322

(F-X)

BRICKMAN & SONS

FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

Roy G. SANKOVIC
FUNERAL HOME

(Formerly Stanley H. Johnston Funeral Home)

15314 Macauley Ave.

(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.
Roy G. Sankovic, director

LETNA SEJA

lastnikov certifikatov Slovenskega
društvenega doma

Slovenian Society Home

20713 Recher Ave., Euclid, Ohio

v nedeljo, 14. februarja 1982.

Začetek ob 2. uri popoldne

Vljudno vabimo vse lastnike certifikatov ter društvene zastopnike, da se te važne seje zagotovo udeležite.
Max Kobal, pred. William Frank, blag.
George Carson, podpred. — Ray Bradac, taj.

NAD VSE LJUBEČ IN NEPOZABEN SPOMIN

OB PETI OBLETNICI, ODKAR
JE ZA VEDNO ZATISNIL SVO-
JE MILE OČI NAŠ LJUBI OČE,
STARI OČE, BRAT IN TAST.



FRANC PETEK

Umrl 5. avgusta 1976.

Skupaj zdaj ste združeni,
ter prosite za nas Boga,
da homo enkrat skupaj vsi,
se združili med zvezdami!

Kdaj steko se naši dnevi, ve le Večni Tolažnik. Upamo, da vsem nam takrat bo usmiljeni Sodnik!

Globoko žalujemo:

sin Janez v Sloveniji,
hčerki: Eda Vovk-Pušl v Clevelandu,
Nežka Škulj v Torontu,
sestre, brata, v Sloveniji,
zeta, snahi, vnuki in vnukinje.

Celje, Cleveland, Toronto, Lesce

OB PRVI OBLETNICI, ODKAR
JE ZA VEDNO IZDIHNILA
SVOJO PLEMENITO DUŠO
NAŠA LJUBA MAMA, STARA
MAMA, SESTRA IN TAŠČA.

NEŽKA PETEK
roj. Pahulje

Umrta 23. januarja 1981.

Pri Bogu zdaj se veselite,
v srcih naših še živite.
Mi v srcih nosimo ljubeč spomin,
na čase skupne sreče.
Žalujemo in molimo,
Dokler se spet ne snidemo.

OB OSMI OBLETNICI, ODKAR
JE BOG POKLICAL K SEBI
NAŠEGA LJUBEGA MOŽA,
OČETA, BRATA IN SVAKA.



FRANCI PETEK

Umrl 31. oktobra 1973.

Gospod, daruj jim mir,
naj večna luč jim sveti,
ker so bili dobre vir,
uživajo raj naj sveti!

žena Marjana in otroci: Marjanca,
Aleša, Tadej, Edica, Franci v Sloveniji,
brat Janez v Sloveniji,
sestri: Eda Vovk-Pušl v Clevelandu,
Nežka Škulj v Torontu.

V LJUBEČ SPOMIN

DR. MARTIN
SCANCAR

1912 — 1979

Se vije Mura zelena, skrivnostna,
Prelepo rodno dolino objema.
S Haloz klopotec veselo klopoče,
Z gorice srečnih pastirjev klic viče.

Ob bregu veselo pozdravljajo mlini,
Se v vodi zrcalijo gradovi sanjoi,
Obdana od gozda je kapelica stara,
Ki sredi vasi ponosno se dviga in čuva.

Skozi vas pa vodi skromna cesta,
Dolga je, je s kamenjem posuta.
Poslavlja se, srce mu joče — deček mali,
Od matere, od doma, žalosten hiti po poti.

Se vije cesta, težavna je pot v svet.
"Dalje!" Usoda priganja in kaže mu pot.
Utrujenemu na Kalvariji, na snežni tam
poljani,
Odkazala je počitek Ti, moj dragi — v
večnosti.

Grobek skromen je Tvoj zadnji dom,
Tja ponižno jaz vedno romala bom.
Duša Tvoja naj z nebes na naju se ozira,
In ljubezen Tvoja naj pri Bogu prosi
blagoslova.

ZALUJOČI: VLASTA IN SONJA

REPEAT
PERFORMANCE

FOLKLORE DANCE

Presented by
SLOVENIAN FOLKLORE
INSTITUTESAT., JAN. 30
SLOVENIAN HOME
6417 ST. CLAIR
7:00 P.M.

SPORTS CLUB SKI WEEKEND

The Slovenian Sports Club is having their Ski Weekend the 12th, 13th and 14th of February. This year, the Club is going to Greek Peek, twenty minutes south of Ithaca, New York.

Greek Peek is one of the most popular ski resorts in South-Central New York. It features over thirty slopes and trails to satisfy virtually any class of skier from beginner to expert. The near thousand foot vertical drop should make for some long, exhilarating runs through the scenic countryside.

After a day at the slopes we will retire to one of the finest hotels in Ithaca. The Sheraton Inn features not only exquisite lodging facilities, but also indoor heated pool, sauna, whirlpool, Stanley's Cafe and cable television. Within walking distance to the hotel there are various restaurants, a movie theatre, roller skating and ice skating rinks and a bowling alley to help pass the evening hours. We also will be attending Saturday night services at Saint Catherine's in Ithaca.

Reservations will be accepted only for a limited time un-

til Friday, January 29th, 1982. Vacancies are filling rapidly, so act early to reserve your place on the trip. Reservations can be made by calling Tom Veider at 944-7009, or Leo Vovk at 942-0395.

Accompanying your reservation for the trip must be a check or money order for the full amount of the package you choose, payable to:

Slovenian Sports Club
P.O. Box 43060
Cleveland, Ohio 44143

Payments should be postmarked no later than Friday, January 29th, 1982.

The package prices for the 1982 Sports Club Ski Trip to Greek Peek is as follows:

2 People Per Room —
\$115.00 Per Person
3 People Per Room —
\$102.00 Per Person
4 People Per Room —
\$96.00 Per Person

Deduct \$31.00 for non-skiers. Rates include Deluxe Motor Coach, lodging and ski lift passes for all days. Rentals of skis and meals are excluded.

The trip promises to be one of the best trips that we have been on. So we hope to see you there.

RECAPS TONY'S 20 YEARS

By TOM BOMBICH

Iron Range, Gilbert, Minn.—It seems like it was just yesterday that Tony Petkovsek started his annual Thanksgiving Polka Party, but it has been 20 years since the event began and each year it attracts people from almost all the Slovenian and polka regions all over the country. From a meager beginning on a radio program in the early 1960's and with a few sponsors, Tony Petkovsek started over WXEN, the original "Station of the Nations". His first show was only a half-hour weekly broadcast and got sponsors by writing about the show in the Slovenian paper—American Home. Unlike most other radio hosts, the show was for the most part in English. Over the years Tony Petkovsek's shows have emphasized the idea of "serving the community" and the Community News was always precise and up-to-date for various clubs, lodges, dinners, benefits, etc.

From the Radio beginning Tony has branched off into new areas which now include travel groups and numerous polka tours and as Vice President of Kollander Travel has taken polka music to different parts of the world. He helped organize a group known as the United Slovenian Society—the USS—as it is known. This group has been organized to promote polkas and ethnic events and carry on Slovenian cultural activities.

Tony's Polka Party Radio Club (now Cleveland Slovenian Radio-TV Club) was organized in the early 1960's primarily with the help of John Pestotnik and a handful of supporters which has been helping to promote further efforts of Tony Petkovsek on radio during the past 20 years.

As in the words of John Pestotnik himself, "Tony start-

ed his promotion work at a time when things were pretty much at a standstill, dances were few and far between, picnics were a gamble, and most Slovenian activities were slow. After the emergence of Tony's radio shows and the initiation of some new innovative ideas, there was a resurgence which was a characteristic of the 1960's. Tony conducted numerous radio polls introduced the "Band of Tomorrow" Contest for the youngsters, and other activities using existing facilities such as the Slovenian Homes and area picnic grounds. The end result was the grand annual Thanksgiving Day Polka Party which recently marked Tony Petkovsek's 20th anniversary on radio."

Anzlovar's Big Sale

Anzlovar's Dept. Store at 6214 St. Clair Ave. is having a Special Sale of 50% off starting January 18.

Everyone is invited to take advantage of these huge savings. Please take note of the items on sale in the ad in this paper.

Kres Says Thanks

Editor:

On behalf of the Slovenian Folkdancing group Kres we thank you for your abundant support of our recent program. Your knowledgeable advice and advertising expertise, helped make our performance more successful than we had hoped.

May God bless you for your generosity. Should we be able to return your generosity, please let us know.

Very truly yours,
Members of Kres



The Slovenian Day capacity crowd that filled St. Stephen's hall to overflowing applauded the S.A.R.C.'s choice of winners of the Slovenian Award. They were 12 Chicago area teachers of Slovenian language, music and folklore. Seen after the presentation are, seated: Magda Simrayh, S.A.R.C. junior folkdancers, Ana Gaber, Slomšek Slovenian School and Corinne Leskovar, senior S.A.R.C. Dancers. Standing, from left, Lud Lesko-

var who made the presentation, Conrad Novak of France Prešeren chorus and Slomšek School teachers, Milena Soukal, Anka Krivograd, Nandi Puc, Krista Arko and school's director Andrej Remec. Not on the photo are Rev. Vendelin Spendov, director of Slovenska Pesem chorus, Jože Rus of Slomšek Slovenian School and Janez Arko, director of Glas Slovenije.

Recipe

CARROT SQUARES

1/2 cup melted butter
2 eggs
2 cups sifted flour
1 1/2 cups brown sugar
2 cups grated carrots
1/2 teaspoon salt
Mix butter, sugar and eggs. Add sifted dry ingredients, then carrots and mix well. Put in 9x13 greased pan and top with 1/2 cup chopped walnuts. Bake at 350 degrees for 45 minutes.

Wishing you a Happy New Year!

A. H. Reader

(Thanks to the Reader for submitting the recipes. I know everyone will enjoy them all. In the next few weeks we will publish your carrot cake, Banana, Tea Bread, and Strawberry Cake.

We wish you would have signed your name so we could have given you the proper acknowledgements.

Sincerely,
Madeline

Slavic Group Urges Help for Poles

"The economic and political sanctions the United States has taken against the Soviet Union are a realistic acknowledgement of Soviet influence in the military crackdown in Poland," said Stephen Basarab, president of the Slavic American National Association (SANA) today in Washington.

"The sanctions are a positive sign of United States opposition to the recent events in Poland, which are clearly in violation of international covenants," said Basarab.

"At the same time," Basarab continued, "the United States should channel material assistance to the brave Polish people through reputable organizations."

Basarab succeeds Michael Novak as president of SANA. Novak has taken a leave of absence to serve as United States Representative to the United Nations Human Rights Commission.

The Slavic American National Association was founded to provide a voice in Washington for 30 million Slavic Americans and their concerns in foreign and domestic affairs. Members trace their heritage to many Slavic groups — Polish, Czech, Slovak, Ukrainian, Bulgarian, Russian, Byelorussian, Ruthenian, Slovenian, Croatian, Serbian, Macedonian, and others. SANA's goal is to promote common efforts reflecting the interests of all these groups.

In a recent SANA effort to bring the concerns of Slavic Americans to the attention of the federal government, Basarab testified at U.S. Commission on Civil Rights hearings on Urban Minority Economic Development held recently in Baltimore. Basarab noted the underrepresentation of Slavic Americans in policy-making roles in many sectors of American life — government, business, education, and finance, among them.

Meeting

The Slovene Home for the Aged Auxiliary will meet on Thursday, Jan. 28 at the Home on Neff Rd. Everyone is invited to come.

Happy Birthday

Jean Sadowsky of Willoughick, Ohio will be celebrating her birthday on Jan. 21. Fondest wishes are being sent her way from friends and relatives.

Time for Adults to Register for Classes

Preparations are under way for the spring semester of the Euclid Continuing Education Program (Adult Education). Classes begin the week of February 1 and registration is open from January 11 through January 29 on week days from 9 to 4 at the Fordyce Building, 651 East 222 Street. Evening registration will be held on Monday and Tuesday, January 25 and 26 from 4:00 to 8:00 p.m. in the Fordyce Building.

It is recommended that you pick up one of the brochures at a local bank, post office, library, or at the Board Office and register promptly as popular classes tend to fill very early. Over 100 course offerings are available such as: Aerobic Exerhythm, Assertiveness, Auto Care, Bread Baking, Blueprint Reading, Cake Decorating, Calligraphy, Crocheting, Dancing, Decorative Stenciling, Dog Obedience, Drafting, French, Furniture Refinishing, Golf, Investing, Italian, Oil Painting, Parenting, Public Speaking, Quilting, Self-Defence, Sewing, Sketching, Shorthand, Stained Glass, Typing, Scuba, Watercolor, Woodworking, Yoga.

New classes this term include, Chair Caning, Dream Interpretation, German, Income Tax Preparation, Juggling, Karate, Security, Stress and Woodcarving.

St. Vitus Winners

At the annual St. Vitus Parish Novemberfest, the following names were drawn for prizes.

First — \$1,000, George Poprik; 2nd — \$500, Frank Kovacic; 3rd thru 7th — \$100 each: Marija Turk, Anthony Kosan, Maria Yerich, Mike Sraj, and Terry Hocevar. 8th thru 17th turkey prizes

Memo... From Madeline

By Madeline Debevec

Celebrate Valentine's Day and attend the Venison-Chicken Dinner (served family style) for the benefit of the Slovene Home for the Aged, Neff Rd., Cleveland, Ohio.

The dinner, sponsored by St. Mary's Parish Collinwood, will be held on Sunday, Feb. 14th at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd. The delicious meal will be prepared by Mrs. Josie Stanonik and her staff.

Donation is \$8.00 per person.

Tickets are available at Petric's Barber Shop on East 185 St., 481-3465, or by contacting Joe Sajovic 541-2881, Frank Urankar 944-0481, Joe Ferra 531-7131, Tony Sturm 442-0142, Gus Petelinkar 481-6882, Louis Legan 531-9391 or John Fekete 481-4794.

Tickets are also available at the parish and at the American Home Office.

St. Mary's Slovenian School is sponsoring its ANNUAL DINNER on Sunday, Jan. 31 from 11:30 to 1:00 p.m. in the school auditorium. There is ample parking in the parish lot on Saranac Rd. or on the parish grounds. The menu will feature breaded pork chops and swiss steak, accompanied by risotto, potatoes, salad, coffee, and home-made strudel. This delectable feast will be served family style and you can be assured no one will leave being hungry.

Tickets are \$6.00 for adults and \$3.00 for children. Tickets are available from the parents or by calling Mrs. Lavrisa at 481-3768 or Mr. Ivan Tomc at 481-9374. The group would appreciate it if tickets would be purchased in advance so they can plan accordingly and no one will be disappointed at the door if they have a sellout.

WE HEAR THAT

Well known pharmacist Bogomir Kuhar is now employed full time at Sheliga Drug Store, 6131 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. Bogomir welcomes all of his friends to stop in and visit him at the store. He is articulate in Slovenian as well as English and according to the drug store proprietor, Joe Sheliga, "Mr. Kuhar's knowledge of the Slovenian language is extremely useful to us."

Fire Chief Frank Strumbly of Highland Heights, Ohio is retiring after 40 years on Jan. 31st. There will be a testimonial dinner for him on Jan. 28 at Villa di Borally. Tickets can be purchased by calling Tracy at the office 461-2440 or home 461-3133.

On Sunday, Jan. 24 there will be an Unity Octave Ecumenical Service sponsored by all Collinwood area Catholic

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Zelevnik Family, Vera Suhadolnik, Jennie Hrovat, Mirko Longar, Peter Domanko, Joseph Kosir, John Srsen, Anthony Zitko, Anthony Urbas, and Verona Hrovat.

Bride doll — Stephanie Folger; Teddy Bear — M. Hegler

and Protestant Churches. The services will be held at St. Mary's Church at 3 p.m. Everyone is invited to participate.

Belated 51st wedding anniversary wishes to Helen and Joseph Trebec of Cape Coral, Florida. Fondest wishes are being sent to them from their many relatives and friends from Cleveland and Cape Coral.

Slovenska Pristava is sponsoring its annual "Pristavska Noč", on Saturday evening, January 23rd at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. The dinner begins at 6:30 followed by music by the Veseli Slovenci.

There will be a short program featuring Fantje Na Vasi. August Pust will serve as the M.C.

Sorry, tickets are sold out.

NEW BIRTHS

Walter and Alberta Oswald of Dartmoor Rd., Cleveland Hts. became proud grandparents for the first time. On Jan. 2 a girl, Jessica was born to their daughter Victoria and her husband, Bill Linert. Mr. and Mrs. Louis Oswald of Chardon Rd. became great grandparents for the first time.

Julie Ann was born Jan. 16 to Suzy Rae Zak Cosic and her husband, Dan, of Mentor, Ohio. She weighed in at 7 lbs. 1 oz. and was 21 inches long. Julie Ann joins playmates Jennie, Allison and Margie. Susan Rae is the owner-operator of Zak's Funeral Home on St. Clair Ave.

Frank Peter Rihter made his debut on Jan. 5, weighing 9 lbs and 2 ozs. His proud parents are Chickie and Milan Rihtar. Barbie, David and Suzie can hardly wait to babysit for him. Beaming grandparents are Kristina Rihtar of Cleveland, Ohio and Frank Mihelich of Gilbert, Minnesota.

Congratulations to all!

SLOV. FOLKLORE TO REPEAT PERFORMANCE

A repeat performance of the Slovenian Folklore Institute folk dances "Treasure Chest" performance will be held Saturday evening, Jan. 30 at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. Tickets not used last Saturday will be honored. Also new tickets may be purchased at the American Home, James Slapnik Florist, Tony Petkovsek's Polka Village, and from members of the dance troupe.

Last Saturday in an overwhelming tribute to the Slovene Folklore Institute, between 900 and 950 persons traveled thru an all-day snowstorm and minus 50 degree wind chill factor to attend the folklore presentation at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. The temperature sank to 10 below zero, but that did not stop one of the 150 dancers from being present to stage a cultural performance designed to emphasize the heritage of the four regions of Slovenia.

The youngest member of the ensemble was 4-month-old Mark Sedmak of Euclid (Continued on page 2)

Memo: From Madeline

(Continued from page 1)

who was in a crib scene. He joined three brothers, Greg, Tom and Ed, all members of the group.

For those who missed this show, or want to see it again, be sure to keep Jan. 30 open at 7:00 p.m. sharp for another exciting evening of Slovenian traditions and hearty dances. After the performance there will be refreshments and music for dancing.

Director of the Institute is Eda Vovk Puhl.

1982 KOROTAN OFFICERS

New officers of Korotan singing society are: Terry Jarem, president; John Se-

men, vice-pres.; Marie Erdani vice-pres.; Martina Kosnik, secretary; Frank Lovsin, treas.; Kathy L. Kozar, historian; and Ivan Jakomin and Tom Gorenek, auditors. Congratulations to all!

The United Slovenian Society Band will present their Fourth Winter Concert on Sunday, Feb. 21 at 3 p.m. at the Slovenian National Home 6417 St. Clair Ave. A dance and social will follow with the Duke Marsic orchestra. Donation is \$4.00 for adults and \$2.00 for teens and under. For the best music produced by anybody anywhere, be sure to see and hear the big band sound live in concert.

Death notices

JOSEPH ZNIDARSIC

Cleveland, O. — Joseph Znidarsic, age 59, passed away Friday, Jan. 15 at Hillcrest Hospital.

He is survived by his wife, Vera (nee Loncar); his children, Mrs. Frank (Helen) Vopivec, Mrs. Tony (Anne) Jakovljevic, John, Peter, Tom, Marko, Vera, Joe and Mary. He was the grandfather of seven children; and the brother of Olga Camernik and Mici Novak (both of Yugoslavia).

The Funeral Mass was Tuesday, Jan. 19 at St. Vitus

Church at 10 A.M. Interment at All Souls Cemetery.

He was a machinist and worked for the Parker Hannifin Company for 19 years, and well known expert cement contractor.

He was a member of the organization DSPB Tabor, KSKJ Sacred Heart Lodge, and Pristava.

Arrangements were made by the Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd.

ROSE SKRAB

Cleveland, O. — Saturday afternoon, Jan. 16, Mrs. Rose

Skrab (nee Jernejcic) died in Woman's Hospital. She was a member of St. Mary Magdalene Lodge No. 162 of the KSKJ, and SZZ No. 25, and a former member of the mothers choir of St. Vitus Parish.

Before her retirement she was employed as a Charwoman at the Kieth Bldg. and the Williamson Bldg.

Her husband Frank died in 1944, but she is survived by two daughters, Rose Siarka and Frances Skrab; three sons, James, William and Joseph. She was the grandmother of 10 and great-grandmother of 2.

She also leaves behind four sisters, Mary Roznik, Frances Rojc, Angela Pizem, and Josephine Smrdel.

One sister, Anna Widmar, and a brother, Joseph Jernejcic, have pre-deceased her.

Funeral services were held Wednesday morning, Jan. 20, at 9:30 a.m., at the Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave., and at St. Vitus Church at 10:00 A.M. Interment in Calvary Cemetery.

MARY MARTINSEK

Saturday morning, Jan. 16, Mrs. Mary Martinsek died unexpectedly at her apartment in Euclid Beach Manor. She was a member of Lodge No. 173 of the SNPJ.

A long-time active resident of Newburgh, she was a member of the first board of directors of the Slovenian National Home No. 2 in Newburgh.

Before retiring to her apartment in Euclid Beach Manor, she owned and operated a delicatessen store on E. 80th St. with her son Richard J., who died just this past November 9th.

Her husband, Martin, is deceased, but she is survived by two daughters, Ann Hrdy and Laura Roskoski of New Orleans; and a son, Emil, president of Maple Hts. Slovenian National Home on Stanley Ave.

Three children who pre-deceased here were: Mary, Thomas and Richard J.

She was a grandmother of 11 and great-grandmother of 4.

A brother Anthony and a sister Anna Kuhel also survive her, but other brothers and sisters who pre-deceased her were: Frances Tabernik, John, Rose Krese and Ralph.

Funeral services were held Wednesday, Jan. 20 at 9:30 a.m. from the Bican Brothers Funeral Home, 5215 Fleet Ave. and at St. Lawrence Church at 10:00 A.M. Interment in Calvary Cemetery.

Senior Citizens Tour To Portoroz

By ELEANORE CERNE PAVEY

(Continuation)

We saw the usual landmarks — the Basilica of St. Mary Glorious of Frari; the Ducal Palace (Hall of the High Council); the very beautiful Health-Basilica Church (so called in honor of the virgin who had been called upon to stop a terrible plague); St. Mark's Basilica with its beautiful gold mosaics and where now lies the body of St. Mark who had died in Egypt and whose body had been stolen by Venetian sailors and returned to St. Mark's; the "Ca'D'Oro" one of the most wonderful examples of gothic-Venetian art of the 1400's and considered one of the most admired palaces of the town with its ornate front reflecting in the Grand Canal. On the Clock Tower in St. Mark's Square there are two huge figures of the "Mori" so called for the dark oxide coating that covers the figures. The Mori strike the hours on a large bell as they are moved by a clockwork. We saw tourists walking around the bell — but not at the time the clock was striking!

The Ducal Palace is very much a tourist attraction. Built between the 14th and 15th Century in the gothic style, it is very graceful with its porticoes and unique for the wall of white marbles in-

laid with pink.

We had a good view of St. Mark's docks and the Bridge of Sighs which was used by prisoners as a passageway from the Hall of the High Council to the prison. There were two small windows from which the prisoners got their last glimpse of Venice (hence the sighs) before being put into cells which had leaded walls and caused the prisoners to die a slow death of lead poisoning, a most frightful death.

At the time of the Black Plague all corpses were taken out to sea on gondolas and the bodies buried at sea. Since that time, it has been decreed that all gondolas be painted black in memory of those who died. Today, only one family is still building gondolas which carry from four to six passengers and there is a strong possibility that they will be replaced by motor boats which are faster, carry more passengers, and are more economical — so hurry, hurry. Even though it had stopped raining, we canceled to our regret our gondola ride because the wind, chill factor, and somewhat rough waters.

We were also informed that two families had been given exclusive rights to sell corn to feed the pigeons on the square and have now become the two wealthiest families in the area.

The guide had warned us that all items were more ex-

pensive in Venice than anywhere else as merchants are required to pay a certain percentage of their profit toward the fund for the saving of Venice which has steadily been sinking into the sea. So part of what you pay for when purchasing an item is your contribution to that fund. For example, a cup of coffee purchased in a St. Mark's Square shop would cost you between \$4 and \$5.

(To Be Continued)

New policy for birth greetings in the American Home starting Jan. 1 is that well wish must be called or sent to us each year. AUTOMATIC renewals will longer apply.

WRITE to Letters to Editor, American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103. Include name, address, phone number.

END OF THE YEAR CLEARANCE SALE ON ALL MERCHANDISE

The Corner Hardware

(formerly Kalan Hardware)

6421 St. Clair Ave. 431-4325
Open daily 8:30 - 5:30 (including Wednesdays)
Housewares — Giftware — Imported and Domestic —
Tools and Hardware — Paint, Stains, Varnish —
Plumbing and heating supplies — Kerosene heaters...
We repair WINDOWS and SCREENS
Lawnmowers, lamps, small electrical appliances, sharpen scissors and more

SHELIGA DRUG

6131 St. Clair Ave.

OPEN DAILY 9 AM - 8 PM

SUNDAY 9 AM - 4 PM

Phone 431-1035

Cotton Club - 2 liters - 1.29 plus tax

Special Sale 50% OFF

Ladies Dresses, Blouses, Gowns and Pajamas

Girls Dresses, Gowns and pajamas
Mens and Boys Shirts and Sweaters

Many more items 50% off

ANZLOVAR DEPT. STORE

6214 St. Clair Ave.

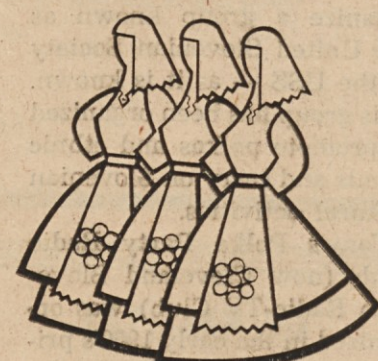
E. J. THOMAS PERFORMING ARTS HALL

The University of Akron

AMERICA'S OUTSTANDING FOLK ENSEMBLE

TAMBURITZANS

In a FESTIVAL of Folk Music, Song and Dance of EASTERN AND SOUTH EASTERN EUROPE!



SATURDAY, JAN. 23, 8:15

TICKETS \$8-\$5

(216)

CALL 375-7570
For Reservations

E. J. THOMAS HALL
CENTER AND HILL STREETS
AKRON, OHIO 44325

ANNUAL MEETING

(LETNA SEJA)

SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

15335 Waterloo Road
Cleveland, Ohio

All certificate-holders and representatives of lodges and clubs are invited to attend.

SUNDAY, JANUARY 31, 1982 — 1 P.M.

For Directors of SWH:
Anthony Sturm, Pres.; Millie Bradac, Secy.

ANNUAL MEETING

CERTIFICATE OWNERS OF

Slovenian Society Home

20713 Recher Ave., Euclid, Ohio

on SUNDAY, FEBRUARY 14, 1982
Starting at 2 p.m.

We cordially invite all owners of certificates and lodge representatives to attend this important meeting.

Max Kobal, pres. William Frank, treas.
George Carson, vice-pres. — Ray Bradac, sec'y.

LETNA SEJA CLANOV LASTNIKOV CERTIFIKATOV
Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
se bo vršila

v nedeljo, 7. februarja 1982 ob 2.30 uri popoldne.

Clani-posamezniki, lastniki certifikatov in zastopniki društev-lastnikov so vabljeni na udeležbo.

ANNUAL MEETING

of Certificate holders of the Slovenian National Home, will be held on SUNDAY, FEBRUARY 7, 1982
6417 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
at 2:30 p.m. in the auditorium.

All members — individual certificate holders and representatives of lodges and clubs as certificate holders — are urged to attend the meeting. The purpose of the meeting is to review the reports on the operation of the Home in the past year, to elect members to the Board of Directors to fill the vacancies, and to conduct such other business that may properly come before the meeting.

For the Board of Directors:
Edward Kenik, President
Frances Tavcar, Secretary

LETNA SEJA CLANOV LASTNIKOV CERTIFIKATOV
Slovenskega narodnega doma v Newburgu, 3563 E. 80 St.

se bo vršila

v nedeljo 31. januarja 1982, ob 2. uri popoldne.

Clani-posamezniki, lastniki certifikatov in zastopniki društev-lastnikov so vabljeni na udeležbo.

ANNUAL MEETING

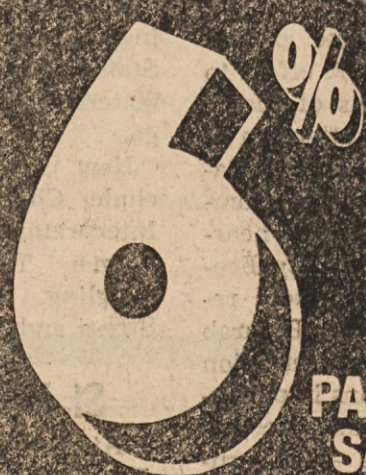
of Certificate holders of the Slovenian National Home in Newburg will be held on SUNDAY, JANUARY 31, 1982
3563 E. 80 St., Cleveland, Ohio
at 2 p.m.

All members — individual certificate holders and representatives of lodges and clubs as certificate holders — are urged to attend the meeting. The purpose of the meeting is to review the reports on the operation of the Home in the past year, to elect members to the Board of Directors to fill the vacancies, and to conduct such other business that may properly come before the meeting.

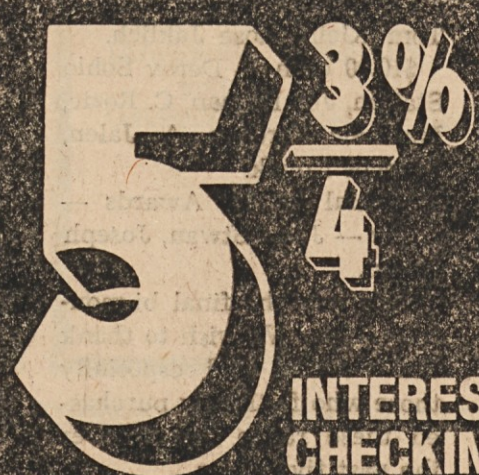
For the Board of Directors:
Robert Zura, President
Anna Mae Mannion, Secretary

(6)

It pays to be Independent.



PASSBOOK SAVINGS



INTEREST CHECKING

EARN THE HIGHEST INTEREST
ON PASSBOOK SAVINGS AND INTEREST-CHECKING
IN CUYAHOGA COUNTY

INDEPENDENT SAVINGS

1515 E. 280th, Euclid, Ohio 44132
731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119
486-4100

Imenik raznih društev

Roster of Officers of Lodges and Clubs

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA ŠT. 25 KSKJ
Duhovni vodja: Rev. Josepa Božnar; predsednik Joseph Bas-kovic; podpreds. Joseph Hocevar; taj. Albin Orehek, 18144 Lake Shore Blvd., tel. 481-1481; zapis. Frank Zupancic; blagajnik John Turek. Nadzorniki: John Hocevar, James V. Debevec, Dominik Stupica, vratar Frank A. Turk. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti John Hocevar. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki.
Društvo zboruje vsak prvi turek v mesecu v konferenci v župnišči sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni assessment se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in samo v mesecih: Jan., April, Julij, in Oktobar od 6. do 7. ure zvečer. V slučaju bolezni se bolnik javi pri tajniku, da dobi zdravniški list in karto.

DR. SV. LOVRENCA ŠT. 63 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol, predsednik Joseph Fortuna podpred. Ray Habian; tajnik Ralph Godec, 847 E. Hillsdale 524-5201; zapisnikar Charles Virant; blagajnik James Weir, 150-52 Rochelle Dr.; nadzorniki: Joseph Fortuna in Charles Virant, Ray Habian. Zastavonoša Joseph W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St.: Joseph Fortuna in Ralph Godec. Zastopnika za SND Maple Hts.: Joseph Fortuna in Ralph Godec. Zastopnika za atletiko in booster club: Joseph Fortuna in Ralph Godec. Zdravniki: Dr. Wm. Jeric, in dr. F. Jelencic.
Seje so vsak mesec po kolekti v SND na 80. cesti. Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški assessment 65c na mesec in plačuje \$7 bolniške podpore na teden, če je lan bolan pet dni ali več. Rojaki v Newburghu, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 150 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol; častna predsednica Josephine Mulh, predsednica Angela Winter; podpredsednica Helen Krofi; tajnica Josephine Winter, 3555 E. 80 St.; blagajničarka Laura Berdyck, zapisnikarica Agnes Zagar. Nadzornice: Theresa Zupancic, Helen Krofi in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.; Alice Arko; za S.N.D. na Maple Heights: Helen Krofi; zastopnici za Ohio KSKJ Boosters in mladinsko dejavnost: Josephine Winter in Alice Arko; za Federacijo Alice Arko in Josephine Winter. Vsi slovenski in družinski zdravniki. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. cesti.

DRUŠTVO SV. MARJE MAGDALENE ŠT. 162 KSKJ
Sprejema članstvo od 16. do rinske certificate napret. V mladinski oddelek se sprejema otroke od rojstva pa do 15 leta. Odbor je letos sledeč: Duh. vodja Rev. Joseph Božnar, preds. Frances Nemanich, podpreds. Anna Zakrajšek, tajnicar Mary Ann Mott, 760 E. 212 St., Euclid, O. Tel. 531-4556.

Blagajničarka Mary Hocevar; zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Frances Macerol, Josephine Gorencic in Mary Palcie.

Rediteljica Jennie Femc. Zastop. za ženske in mlad. aktivnosti Frances Nemanich, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo; Anna Zakrajšek, Frances Novak, in Frances Nemanich.
Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu popoldne ob 1:30 v društveni sobi Avdi-bira le 4-krat na leto in sicer na 25. jan., aprila, jul. in okt. od 5:30 do 7. ure zv. in družabni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Če je 25. dan meseca sobota, se pobira v petek, če e nedelja, pa se pobira v ponedeljek.

DRUŠTVO SV. JOZEFA ŠT. 169 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Victor Tome
Predsednik Eugene Kogovsek
Podpredsednik: Anthony Tolar
Fin. taj. Anton Nemec, 708 E. 159 St., Cleveland, O. 44110, Tel: 541-7243.

Pomožna tajnica Anica Nemec
Bol. taj. Helena Nemec 541-7243
Blagajnik Louis Jarem
Zapisnikarica Mary Okicki
Nadzorniki: Joseph Ferra, Mary Wolf, Louis Legan
Namestnica: Toncka Lamovec
Vratar: Tony Bolden
Zdravniki: Dr. Max Rak, Dr. Adolph Zaidarsic, Dr. Anthony Spech in vsi družinski zdravniki
Poroč. v angl.: Helena Nemec

Poročevalka v slovenščini — Mrs. Dorothy Ferra
Seje se vršijo vsak tretji četrtek v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Assesment se pobira pred sejo od 7:30 naprej in po vsaki seji, kakortudi 25. vsak drugi mesec (jan, mare, maj, julij, sep. in nov.) ob sedmih zvečer v Slov. domu na Holmes Ave. Če pade 25. dan na soboto ali nedeljo, pobiramo assesment naslednji ponedeljek. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 leta brez zdravniške preiskave ter odrasle do 60 leta za zavarovalnino do 15.000.

DRUŠTVO PRESVETEGA SRCA JEZUSOVEGA ŠT. 172 KSKJ

Duhovni vodji: Rev. Jožef Božnar, častn. pred. Theresa Lach. Pred. Draga Gostic, podpredsednik Frank Kuhelj, tajnica Ludmila Glavan, 13307 Puritas Ave., tel. 941-0014, blagajnik Joseph Melaher, zapisnik Bogomir Glavan. Nadzorniki: Joe Lach, Anton Zakel, Angela Bolha. Poročevalka: Marija Melaher. Za mladinsko dejavnost: Tanja Gostič; Reditelj: Stefan Maroli zdravniki vsi slovenski in družinski.

Seje so vsako tretjo sredo v jan., marcu, maju, jul., sept. in nov. na domu tajnice, 13307 Puritas, Cleveland, OH 44135 in vsako tretjo sredo v febr., apr., jun., avg., okt. in dec. v Baragovem domu na St. Clair Ave. ob 7. zvečer. Pobiranje assesmenta pol ure preje.

Društvo sprejema člane od rojstva pa do 60 leta. Imamo najmodernejšie certifikate življenjske zavarovalnine plačljive 20 let v slučaju nesreče dvojna zavarovalnina, v slučaju onemoglosti, ki oprošča člana plačevanja posmrtninskega assesmenta — pri vsem tem je član upravičen do vseh ugodnosti pri društvu in Jednoti.

IMENIK DRUŠTVA KRISTUS KRALJ ŠT. 226 KSKJ

Duhovni vodja: Rev. Jože Božnar
Predsednik Joseph F. Rigler, 943-2306.
Podpredsednica: Mary Noggy Wolf
Tajnik: Frank Šega, 2918 Emerald Lakes Blvd., Willoughby Hills, O. 44092 tel. 944-0020.
Blagajničarka: Eva Verderber, tel. 481-1172
Zapisnikarica: Mary Šemen
Športni referent: Ray Zak tel.: 526-3344

Nadzorni odbor: Ivan Rigler, Louis Ferline in Angela Lube. Zastopnica za klub SND in delniških sej: Angela Lube
Direktorica za mladinske aktivnosti: Judy Ryan
Reditelj: Anthony Rigler
Zdravniki: Vsi slovenski in družinski.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu razen julija in avgusta ob 2 uri v SND 6409 St. Clair Ave. staro poslopje soba št. 1.

Pobiranje assesmenta: Pol ure pred sejo in takoj po seji. Na 25 tega Jan. in Jul. ni več pobiranja assesmenta.

Društvo sprejma nove člane od rojstva pa do 60 leta starosti. Nudi vam K.S.K.J. mnogovrstno zavarovanje pod najbolj ugodnimi pogoji. Za podrobnosti se brezobvezno in z zaupanjem obrnite na tajnika društva.

Slovenska ženska zveza

PODRUŽNICA ŠT. 10 SZZ
Duhovni vodja, Rev. Victor Tome
Predsednica, Anna Markovich
Podpred. Frances Zagar
Zapisnikarica, Ann Stefancic
Nadrodnice Mary Kokal, Frances Zagar.
Seje se bojo vršile prvo sredo v mesecu ob 2 uri popoldne v Slovenskem Domu na Holmes
Mesec: Jan, Marc, May, June, Sept., Nov., Dec.

PODRUŽNICA ŠT. 14 SZZ
Duh. vodja Rev. Francis Paik, predsednica Ileen Collins; podpredsednica Mary Strazisar, taj-7473; zapisnikarica Addie Humphreys; nadzornice: Mary Fakult, Frances Plut, Addie Humphreys. Vratarica Marilyn Fitzh. Poročevalke, Alice Kuhar, English, Mary Iskra, Slovenian.
Seje se vršijo vsaki prvi turek v mesecu v SDD na Recher Ave. ob 7:00 zvečer.

Zastopnice Klub Društev. Addie Humphreys, Mary Iskra, Lucille Korencic.
Zastopnici Slov. Društvenega doma ra Recher Ave. Agnes Lach, Anne Cekada.
Meetings held every 1st Tuesday of the month. There will be no meeting in Jan. and July.

PODRUŽNICA ŠT. 25 SZZ
Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar
Predsednica Ann Mayer
Častna Predsednica — Mary Ottoničar

Tajnica in blagajničarka: Cirila Kermavner, 6610 Bliss Ave., Cleve., OH 44103, Tel. 881-4798.
Zapisnikarica Marie Telic
Nadzornice Jennie Femc, Frances Macerol
Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 1:30 popoldne.
Assesment se pobira pol ure pred sejo v družabni sobi v avditoriju sv. Vida, in meseci Jan., Aprila, Julija in Oktobra, na 25ega od 5:30 do 7:00 zvečer, ako pride 25 ega na soboto se pobira en dan prej in ako pride 25 ega na nedeljo se pobira en dan pozneje.

PODRUŽNICA ŠT. 41 SZZ

Predsednica, Amelia Oswald
Podpredsednica — Justine Girod.
Tajnica-blagajničarka Justine Phrue, 1833 Kapel Dr., Euclid, OH 44117, Phone 261-8914.
Zapisnikarica — Cecelia Wolf
Nadzornice — Josephine Hirter, Justine Girod.
Poročevalke: Cecelia Wolf, Justine Girod
Seje se vrše vsak tretji turek v jan., mar., maja, sept., dec., v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. ob 1:30 popol. sobi "2".

PODRUŽNICA ŠT. 47 SZZ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol, predsednica Jennie Gerk; podpreds. Mary Mundson; tajnica in blagajničarka Mary Taucher, 15604 Shirley Ave.; Maple Hts., O. 44137, tel: 663-6957; zapisnikarica Jennie Praznik, nadzornice: Anna Harsh, Elsie Lovrencic; zastopnica za vse SND. Jennie Gerk in Mary Taucher.
Seje so vsak drugi mesec, začeni v marc, maj, septembra, decembra na 2 nedeljo v mesecu ob 1:00 uri popoldne v SN. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Ameriška Dobrodelna Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 4 ADZ

Predsednica Antoinete Malnar, tajnica Marie Orazem, 20673 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44123 — Tele. 486-2735. Blagajničarka Josephine Orazem Ambrosic, zapisnikarica Frances Novak. Nadzornici: Marie Telic, Frances Kotnik, Frances Macerol, Mladinske aktivnosti Nettie Malnar. — Poročevalka Frances Kotnik.
Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 7:00 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŠTVO NAPREDNI SLOVENCI ŠT. 5 ADZ

Predsednik Frank Stefe, podpredsednik John Nestor, taj. in blag. Frances Stefe, 1482 Dille Rd., Euclid, OH 44117, Tel: 531-6109. Zapisnikar Harold Telich. Nadzorniki John Nestor, Frank Shepec in Edward Pecjak. Vodnik mladinskih dejavnosti Harold D. Telich. Društvo zboruje vsako trejo nedeljo v mesecu marcu, juniju, oktobru in decembru na domu tajnice 1582 Dille Rd. ob 10 a.m. Za preiskavo vsi zdravniki, priznani od ADZ.

NOVI DOM ŠT. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarsic, tajnik in blagajnik Franc Kovacic, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrič, Mary Zivoder, Gabriel Mazi.
Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. popoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

DRUŠTVO KRAS ŠT. 8 A.D.Z.

Preds. — Joško Jerkic
Podpreds. — Vida Zak
Tajnica — Stella Misich, 214 Shelton Blvd., Eastlake OH 44094 Tel: 942-4733.
Blag. — Sophie Matuch
Zapis. — Jennie Kapel
Nadzorniki — Joe Ferra, Pauline Skrabec, Joseph Skrabec
Mlad. Odbor — Vida Zak
Seje: drugi četrtek v mesecu ob 7. zvečer v SiSov. Domu na Holmes Ave.

CLEVELAND ŠT. 9 A.D.Z.

Predsednik — Albert Amigoni
Podpredsednik — Stanley Zihlerl
Tajnik — Andrew Champa, 1374 E. 225 St., Euclid, OH 44117 Tel: 481-6437.
Blagajnik — Robert Menart
Zapisnikar — C Ronald Zarnick
Nadzorni odbor — Frank Ahlin, Mary Champa, Tim Dybzinski, mladinskih dejavnosti — Albert Amigoni, Tel: 692-1424.
Za zdravniško preiskavo — vsi slovenski zdravniki.
Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem narodnem Domu na St. Clair Ave. ob 10. uri popoldne v starem poslopiju.

DANICA 11 (A.D.Z.)
President — Louis Graham
Vice-Pres.: Julia Zak
Secretary: Mimi Turk, 23790 Effingham Blvd., Euclid, Ohio, 44117
Treasurer: Mimi Turk
Recording Sec.: Mary Hrovat
President of Auditing Committee: Josephine Levstic
1st Auditor: Josephine Levstic
2nd Auditor: Ann Bell
Medical Examiner: Dr. Spech
Meetings: Second Tuesday each month.

DRUŠTVO RIBNICA ŠT. 12 ADZ

Predsednik, Louis M. Silc
podpredsednik, John Cendol
tajnica in blagajničarka Carole A. Czeck, 988 Talmadge Rd., Wickliffe, Ohio 44092, telefon 944-7965
zapisnikarica, Frances Tavzel
nadzorniki: Frances Tavzel, John Cendol.
Seje se vrše ob nedeljah, ob 9.30 popoldne 15. marca, 19. julija 18. oktobra, 20. decembra 1981 v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Ave.
Društveni zastopniki: Za Slovenski narodni dom John Cendol za Klub društev John Cendol, za Slov. narodno citalnico Louis Mrhar, za Slovenski dom za ostarele Frank Plut in Frances Modic za Slovenski dom na Recher Ave.

COLLINWOODSKI SLOVENSKE ŠT. 22 ADZ

Predsednica Stefi Koncilja, podpreds. Tina Collins, tajnik in blagajnik Frank Koncilja, 1354 Clearaire, 481-6955; zapisnikarica Stefan Dagg. Nadzornice: Tina Collins, Clarice Blaything, Millie Novak. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., v spodnji dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ŠT. 24 ADZ

Predsednica Agnes Zagar, podpredsednica Ann Perko, tajnica Alice Arko, 3562 E. 80 St., 341-7540, blagajničarka Agnes Zagar, zapisnikarica Mary Prosen, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Mary Sever. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILJE ŠT. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.
Nadzorni odbor: Mary Ottoničar, Anna Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vrši vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v soli sv. Vida.

DR. NAŠ DOM ŠT. 50 ADZ

Predsednica, Antonia Stokar
Podpredsednik Ted Szendel
Tajnica — Jo J. Lea, 5338 Roland Dr., Garfield Hts., O. 44125
Blagajničarka, Virginia Hartman
Zapisnikarica, Christine Szendel
Predsednik nadzornega odbora — Ted Szendel
2. nad. Frank Pugely
3. nad. Christine Szendel
Zdravniki: Vsi priznani M. D. zdravniki
Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu Jan., Mar., May, July, Sept., Nov., 5338 Roland Dr., ob 7:00 zvečer.

Zastopnice za Slov. Nard. Dom E. 80 St. Antonia Stokar.
Za Slov. Nard. Dom za Stanley Ave., Maple Hts., Antonia Stokar

Oltarna društva

OLTARNO DRUŠTVO FARE SV. VIDA

Duhovni vodja Rev. Joseph Božnar, predsednica Anna Brod-nik, častna pred. — Mary Marin-ko, podpredsednica, Mary Ben-cin; tajnica in blagajničarka Kristina Rihtar, 990 E. 63 St. Tel: 391-6545. Zapisnikarica Marija Maussar, rediteljica Ivanka Pri-tnar. Nadzornici: Josephine Sta-ni-čic, Jennie Femec. —
Vsak četrtek ob 6:30 zvečer ima društvo ure molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri osmi sv. maši, ob 1:30 popoldne pa seia v društveni sobi far-ne dvorane pri v. Vidu.

OLTARNO DRUŠTVO FARE MARJE VNEBOVZETE

Duhovni vodja Rev. Victor Tome; predsednica — Pavla Adamic; podpredsednica — Mary Kokal; tajnica in blagajničarka Rose Bavec 18223 Marcella Rd. 531-6167; zapisnikarica Ivanka Kete. Nadzornice Maria Ribic, Mary Podlogar, Amelia Gad. Zastavonošinja Addie Humphreys. Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. maši isti dan popoldne ob 1:30 uri molitvenega ura po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

Članarina je bila povišana na \$5.00 letno.

Društva Najsv. Imena DRUŠTVO NAJSVETEJSEGA IMENA FARE SV. VIDA
Duhovni vodja č. g. Jože Božnar
Predsednik — Wencel Frank
Podpredsednik Joseph Zevnik
Slov. Pod. — Emil Goršek
Tajnik — Stanley Hribar, 1253 E. 60 St. Tele: 432-2979
Zapisnikar — John Hocevar
Slov. Zapisnikar — Daniel Postotnik st.
Blagajnik — Charles Winter, ml.

Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu pri 8.00 sv. maši. — Seja se vrši po sv. maši v cerkveni dvorani.

Pevska društva

PEVSKI ZBOR SLOVAN
Predsednik — John Poznik
Podpredsednik — Joseph Penko
Blagajnik — Don Mausser
Tajnik — Rudy Ivancic
Nadzorniki — John Znidarcic, Joe Sezun, Charles Tercek
Knjižničar — Richard Sterle
Pevovodja — John Rigler
Vaje so vsak turek ob 8. uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., Euclid, Ohio.

GLASBENA MATICA

The Officers for the year are as follows:
President — Joseph Penko
1st Vice-Pres. — Olga Klanchar
2nd Vice President — John Vafovec
Secretary — William Mehafey, 3025 Kensington Rd., Cleveland Hts., OH 44118, Tel. 391-5670.

Treasurer — Josephine Bradach
Auditors: Jane Poznik
Sheldon Hopkins, Carolyn Budan
Wardrobe — Marie Shaver, Mary Baris
Librarian — Molly Frank
Publicity: Molly Frank Charles Tercek, Lori Sierptowski
Director — Vladimir Maleckar
Pianist — Reginald Resnick
Rehearsals — Monday evening 8m 2 at 8 pm., 6417 St. Clair. at 8:00 p.m. 6417 St. Clair Ave.
New members are always welcome.

PEVSKI ZBOR KOROTAN

1981 — 1982
ODBOR
Pevovodja: ing. Franček Gorenšek
Predsednica: Rezka Jarem
Podpredsednica: Janez Šemen, Mari Erdani
Tajnica: Martina Košnik, 1026 E. 61 St., Cleveland OH 44103.
Blagajnik: Frank Lovšin
Arhivarka: Kati Likozar
Odborniki(ice):
Jože Cerer, Metka Hauptman, Marko Jakomin, Paulina Likozar, Muši Pogačnik, Barbara Šemen.
Nadzorni odbor:
Tomaž Gorenšek, Ivan Jakomin
Naslov: KOROTAN, 1026 East 61 St., Cleveland OH 44103

SINGING SOCIETY JADRAN

President: Florence Unetich
Vice-President: Don Gorjup
Secretary-Treas.: Frank Bittenc
Recording and Corres. Sec'y.: Betty Rotar
Auditors: Steve Shimits, Frank and Ann Kristoff
Librarian: Josephine Tomsic
Musical Director: Reginald Resnick
Rehearsals are held every Wednesday evening from 8:00 p.m. to 10 p.m. at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd.

SLOVENSKA PESEM CHORUS

President — Dr. Lojze Arko
Vice-President — Dawn Vidmar
Secretary — Irene Trinko, 2123 West 23rd St., Chicago IL 60608
Secretary — Lilijana Čepon, 1425 Spender Rd., Joliet IL 60436
Treasurer — P. William Trinko
Director — Rev. Dr. Vendelin Špendov
Rehearsals — Every Sunday at 7:00 at Mount Assisi Academy in Lemon

Dramatska društva

ODBOR DRAMATSKEGA DRUŠTVA LILJE ZA 1980-1981
Predsednik — Srečo Gaser
Podpredsednik — Edi Mejač
Tajnica — Zdenka Zakrajšek, 174 Brush Rd., Richmond Hts., OH 44143
Blagajničarka — Rezka Jarem
Zapisnikarica — Mojca Slak
Programski odbor — Janez Tomine, Ivan Hauptman, Ivan Jakomin, Mojca Slak, Zdenka Zakrajšek, Peter Dragar
Oderski mojstri — Slavko Štepec, Stane Krulc
Arhivar — Srečo Gaser
Bara — Peter Celestina, Rudi Hren, Pavle Hren, Miro Celestina, Tone Štepec
Kuhinja — Vida Jakomin, Marija Hocevar, Mirka Kmetić
Reditelji — August Dragar, Ivan Tome, Joe Tome, Matija Hocevar
Knjižničar — Frank Jenko
Športni Referenti — France Zalar, Sr.
Nadzorni Odbor — France Hren, Miro Erdani, Stane Krulc
Članske seje so vsak prvi ponedeljek v mesecu ob osmi uri v Slovenskem domu na Holmes

Slovenski domovi

DOM ZAPADNIH SLOVENCEV
6818 Denison Ave.
Predsednik — Joseph Klinec
Podpredsednik — Ken Ivancic
Blagajnik — Joseph Pultz
Zapisnikar — Edward Stepic
Finančna-tajnik — Pauline Stepic
Nadzorniki — Stephanie Pultz
rie Zeitz, Bob Prince, alt. Ella Pultz, Elaine Saxby
Seje vsaki tretji petek v mesecu ob pol 8 uri Zvečer.

SLOVENSKI NARODNI DOM NA ST. CLAIR AVE.

SLOVENIAN NATIONAL HOME
6409 St. Clair Avenue
President — Edward Kenik
Vice Pres. — June Price
Secretary — Frances M. Tavcar
Treasurer — Josephine A. Swan
Recording Secretary — Julia Pirc
Legal Advisor — Charles F. Ipavec

Auditing Committee
Ann Marie Zak
Antonia Zagar
John Milakovich
Sophia Opeka
House Committee
Edward Bradach
Louis Arko
Mary Batis
John Perencevic
John F. Leonard
James Novak
Louis Peterlin
Anthony Petkovsek

Ways and Means Committee
Ann Opeka
August Pust
Rudolph M. Susel

Alternate: Carolyn Budan, Cecilia Subel
Seje direktorija so vsak drugi turek v mesecu v sobi nasproti urada S.N.D. Začetek ob 8 uri Uradne ure: 11 a.m. do 3 — Tele: 361-5115.

KLUB LJUBLJANA

Predsed. — Christine Kovach
Podpredsed. — Steffie Jamnik
Tajnica — Mae Fabec
Blagajnik — Frank Fabec
Zapisnikarica — Josephine Trunk
Nadzorni odbor — Ceal Znidar
Audie Humphreys, Rudy Lokar
Poročevalec, Rudy Lokar
Seje se vršijo vsak zadnji turek v mesecu ob 8. uri zv. c SDD na Recher Ave.

SLOVENIAN HOME

15810 Holmes Avenue
Cleveland, OH 44110
President — Dan Pavsek Sr.
Vice-Pres. — Frank Ferra
Financial Sec'y. — Sophie Magayna
Treasurer — Al Marn
Rec. Sec'y. — Frank Hren
Auditors: Ed Kocin, Mary Podlogar, Keith Smrekar
House Committee: Frank Podlogar, Jack Videtic, Gus Petelinkar
Federation Rep.: John Habat, Keith Smrekar, Dan Pavsek, Sr.
Remaining Directors: John Primo, John Habat Jr., Leroy Koeth and Marie Dular.
Meetings for Directors every fourth Monday of the month at 7:30 p.m.

FEDERACIJA SLOVENSkih

President — Anthony Sturm
Vice President — John Habat
Secretary-Treasurer — Bill Jansa, 20251 Ball Ave., Cleve., OH 44123 — Tel.: 481-0124
Corresponding Sec.: Ella Samanich
Recording Sec.: Emil Martinsek
Executive Sec'y.: Charles F. Ipavec
Auditors: Mary Dolsak, Dan Pavsek, Pauline Stepic
Legal Counsel, Charles F. Ipavec

LADIES AUXILIARY OF SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

15335 Waterloo Rd. Cleveland, Ohio
Mary Dolsak — President
Bertha Dovgan — Vice-Pres.
Cecelia Wolf — Sec'y.-Treas.
Florence Slaby — Rec. Sec'y.
Molly Raab — Publicity
Auditors: Ann Kristoff, Mary Koss, Josephine Tomsic
Active Members:
Millie Bradac, Ida Cesnik, Josie GGlarz, Betty Kozel, Mary Troha, Fanny Kastelic, Marlene Perdan, Mary Furlan, Mary Wolf
Delicious fish and other dinners every Friday from noon to 8 p.m. Take-outs available, call 481-5378

SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

15335 Waterloo Rd. 44110
Phone — 481-5378
Anthony Sturm — President
Steve Shimits — 1st Vice-Pres.
Mary Dolsak — 2nd Vice-Pres.
Millie Bradac — Secretary
Frank Bittenc — Treasurer
Rec. & Corresp. Sec. — Cecelia Wolf
Bittenc, F. Kristoff, A. Meglich
Auditors: Ann Kristoff, F. Legal Advisor — John Prince
House Committee: F. Kristoff,

F. Tolar, F. Koss, W. Bayuk, Meglic, M. Matuch, F. Grk, John Prenar. Alternates: Frank Wolf, John Vico.

Meetings are held every 4th Thursday of the month at 8 p.m.
Office Hours: Monday, Wednesday and Friday from 7 to 9 p.m.

SLOVENSKI NARODNI DOM MAPLE HTS., OHIO

Predsednik — Emil Martinsek
Podpredsednik — Al Glavic
Tajnik — Tom Meljac, 663-511
Blagajničarka — Millie Lipno
Zapisnikarica — Anne Rani
Nadzorniki — Frank Urbanci
Anton Kaplan in Al Glavic
Odborniki — Louis Champ, Al Lipnos, Anthony Cukyn, Louis Ferfolia, Andy Hoceva, Charles Hocevar, Antonia Stokar, Anton Stemitz, Wm. Ponilvar.
Seje vsaki četrti turek v mesecu ob 7:30 zvečer, v S.N.L. 5050 Stanley Ave., Maple Hts. Ohio.

LADIES AUXILIARY OF EUCLID SLOVENIAN SOCIETY HOME

20713 Recher Ave., Euclid, O
President, Mary Kobal
Vice Pres., Christine Kovatec
Recording Sec., Marcia Lokar
Secretary and Treasurer Mar Ster, 1871 Rush Rd., Wickliffe Ohio, tele.: 944-1429.
Audit Committee: Christir Kovach, Norman Hrvatin, ar Danica Hrvatin.

MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA

Cleveland, Ohio

Duhovni vodja rev. Charles A. Wolbang C.M. predsjednik Mari-
ka Lavriša, podpredsjednik Frank
Kuhelj, Tajnica in zapisničarka,
Mary Celestina, 4935 Gleeten
Rd., Cleveland, OH 44143, tel.
381-5298, blagajničarka Vida
Švajger, 719 Radford Dr., Rich-
mond Hts., OH 44143; nadzorniki:
Zofi Kosem, ing. Joseph Zelle,
in Stefan Marolt; odborniki: Rudi
Knez, Anica Knez, Agnes Lesko-
vec, Mary Strancar, Ivanka To-
minec, Marica Miklavčič, Lojze
Petelin; namestnik: Vinko Roz-
man, Jelka Kuhelj

BALINCARSKI KROŽEK

SLOVENSKE PRISTAVE

Predsednik — Jože Kokalj
Pod-pred. — Toni Švigelj
Tajnik — Viktor Dominik
Blagajnik — Cilka Švigelj
Zapisnikar — Filip Oreš
Odborniki — Ani Breznikar,
Feliks Breznikar, Ferdo Sečnik,
Janez Švigelj, Karel Goršek,
Milan Pezerović, Matilda Tavčar,
Nace Tavčar, Tone Skrl.
Nadzorniki in razsodišče —
Filip Oreš, Vera Znidarsič, Zinka
Dominik
Seje se vršijo po dogovoru.

SLOVENSKO-AMERIŠKI PRIMORSKI KLUB V CLEVELANDU

Predsednik: Joseph Cah
Podpredsednik: Dr. Rudolph
M. Susel

Tajnica: Marija Delchin,
Blagajničarka: Pavla Rijavec,
6613 Schaefer Ave., Cleve., OH
44103, Tel: 431-5030
Nadzorniki: Vince Šfiligaj, Jože
Leban, Karl Bonutti, Lojze Pet-
rach, in Jean Bryan
Pravni svetovalec: Charles
Ipavec (odvetnik)

Redarja: Lojze Petrach, Jože Ceh

SLOVENSKA PRISTAVA, INC.

Preds. Lojze Zvečan
1. pod-preds.: Sofija Mazi
2. pod. predsednik: Edi Veider
Blagajničarka: Marija Leben
Tajnica: Dana Lobe Leonard,
17907 Dorchester Dr., Cleve., OH
44119. — 481-2985.

Zapisnikar — Filip Oreš

Nadzorni odbor:

John Hočevar ml.

Branko Pfeifer

Mate Resman

Razsodišče:

Ivan Berlec

Frank Kovacic

Frank Urnkar

Zastopniki Slov. šol

šola pri Marije Vnebozete

Lavrene Frank, Jože Tomc

Slov. šola pri sv. Vidu Stane

Mrva ml., Vidko Slemc

ST. MARY HOLY NAME SOC.

15519 Holmes Ave.

Cleveland, Ohio 44110

Spiritual Director — Rev. Vic-
tor N. Tomc

President — Emil Knez

Vice-President — William
Kozak

Slovenian vice-president —
Rudy Knez

Secretary — John Lamovec

Treasurer — Art Eberman,
531-7184; 16301 Sanford Ave.,
Cleveland, Ohio 44110

Sick and Vigil Chairman —
Frank Sluga.

Program Chairman — Louis
Koenig

Corresponding Secretary —
Louis Jesek

Marshall — Frank Zernic

Social Apostolate — Ed Kocin

Retreat Chairman — Joseph
Sajovic

ST. MARY'S PARISH P.T.U.

ON HOLMES AVE.

Spiritual Dir.: Fr. Vic Tomc

Honorary Pres. Sr. Margaret
Whitaker

Pres. — Mrs. Richard E. Uszko

Vice-Pes. — Mrs. Louis Jesek

Rec. Sec'y. — Mrs. Donald
Reichardt

Treas. Mrs. James Dedich

Corr. Sec. Mrs. Matthew
Hozjan

Spir. Chm. Mrs. Anton Nemec

Auditor Mrs. Joseph Kocin

Membership Diana Aperiš

School Affairs — Mrs. Frances
Zupin

Sunshine Mrs. Bruce Wolfe

Cafeteria — Mrs. Steve Densa,

Mrs. George Muzina

Refreshment — Mrs. Peter
Hoffman

Safety — Mrs. Jane Smolic

Hospitality — Mrs. Anton Mazi

Historian — Mrs. George
Olesko

Health, Mrs. Ivan Tomc

Radio and TV — Mrs. Alex
Kozlowski

BARAGA COURT NO. 1317

Catholic Order of Foresters

Spiritual Director — Rev.
Joseph P. Boznar

Chief Ranger — John J.
Hočevar

Vice Chief Ranger — Joseph
V. Hočevar

2nd Vice-pres. Rose Znidarsic

Secretary: Margaret Kaus

Treasurer: Mary Zakrajsek

Rec. Sec'y.: Mary Zakrajsek

Auditors: Anna Filipic, Nettie
Malnar, and Frances Tavzel

Sunshine Chairman: Cecelia
Subel

PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN CIRCLE #2

President: Cecelia Subel

Honorary Vice-Pres. — Fran-
ces Legat

1st Vice-pres.: Neva Patterson

2nd Vice-pres. Rose Znidarsic

Secretary: Margaret Kaus

Treasurer: Mary Zakrajsek

Rec. Sec'y.: Mary Zakrajsek

Auditors: Anna Filipic, Nettie
Malnar, and Frances Tavzel

Treasurer — Rudolph V. Germ

Trustees — Frank J. Kolenc

Albert Marolt, Charles F. Kikel

Youth Director — Edward M.
Priatelj

Visitor of Sick — Joseph C.
Saver

Program Director — Albert R.
Glambetro

Senior Conductor — Joseph C.
Saver

Junior Conductor — Frank J.
Kolenc

Senior Sentinel — Elmer L.
Perme

Junior Sentinel — Edward M.
Priatelj

Field Representative — Frank
J. Priatelj — Tel. 845-4440

Meetings held third Friday of
each month, Social Room, St.
Vitus Auditorium at 8:00 p.m.

ST. MARY'S COURT # 1640

CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Spiritual Director Rev. Victor
Tomc

Chief Ranger, Henry Skarbez

Recording Sec. Joseph Sterle

Financial Secretary, John Spilar,
715 E. 159 St., 681-2119

Treasurer Louis Somrak

Youth Director, Louis Jesek

Trustees: Virginia Trepal, Frank
Kocin Jr., Wm. Kozak.

Past Chief Ranger: John Osredkar

Conductors: Bastian Trampus and
Frank Milnar

Field Representative, Frank J.
Priatelj, 845-4440

Meetings held every third Sun-
day in St. Mary's Study Club Room.

DAWN CHORAL GROUP

Slovenian Women's Union

President and Librarian: Pauline
Krall

Vice-president, Jo Trunk

Secretary-Treasurer Antoinette
Zabukovec, 215 E. 323 St.,
Willowick, Ohio 44094, phone
943-1546

Reporter: Fran Nemanich

Auditors: Stella Kostick and
Ann Tercek

Director: Tom Hegler

Rehearsals every Monday even-
ing at 7:30 p.m. in Slov. Society
Home, Euclid, Ohio.

SLOVENE HOME FOR THE AGED

18621 Neff Rd.

Cleveland, Ohio 44119

Marie Shaver, President

Rudolph Kozan, Vice-Pres.

Alma Lazar, Treasurer

Jean Krizman, Rec. Sec'y.

Josephine Hirter, Corres. Sec.

Trustees:

Joseph Gabrowshek

Cecelia Wolf

John Cech

Walter Lampe

Albin Lipold

Ronald Zele

Pauline Burja

Ray Perme

Albert Pestotnik

Rudolph M. Susel

Alternates:

Sutton J. Girod

Richard T. Tomsic

Honorary Trustees:

Frank Cesen, Sr.

Mary Kobal

Frank Kosich

James Kozel

Frederick E. Krizman

Agnes Pace

Vida Shiffer

Michael Telich

Statutory Agent, Parliamentarian

Paul J. Hribar, L.P.A.

EUCLID VETERANS CLUB

1981 OFFICERS

President — Jeff Morris

Vice-President — Bill Nichol

Secretary — Lou Shenk

Treasurer — Frank Balash

Service Officer — Joe Samsa

Historian — Joe Jagodnik

Chaplain — Ray Campensa

Trustees:

Stan Penko, Otto Rufo, Bob

Niccum, Jack Waschura, Mike

Tucci, Bill Dornbusch, Joe De-

lost, Roger Camilly, Jerry Tar-

taglione.

Meetings the 1st and 3rd Mon-

days of the month at Euclid Vets
Club.

ST. CLAIR RIFLE AND HUNTING CLUB

President: Frank Zorman, Sr.

Vice-Pres.: John Truden, Sr.

Financial Sec.: Eugene Kogov-

sek

Recording Sec.: Edward Penik

Entertainment Mgr.: Frank

Zorman, Sr.

Keeper of Arms: Elio Erzetec

Auditors: Aloiz Pugal, Rudy

Boltauzer, Ludvik Zorman.

Trustees: John Truden, Frank

Truden, Frank Cendol, Frank

Beck

League Manager: Joseph Cah-

Subel

PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN CIRCLE #2

President: Cecelia Subel

Honorary Vice-Pres. — Fran-
ces Legat

1st Vice-pres.: Neva Patterson

2nd Vice-pres. Rose Znidarsic

Secretary: Margaret Kaus

Treasurer: Mary Zakrajsek

Rec. Sec'y.: Mary Zakrajsek

Auditors: Anna Filipic, Nettie
Malnar, and Frances Tavzel

Sunshine Chairman: Cecelia
Subel

PLANINA SINGING SOCIETY

President — Al Glavic

Vice President — Frank

Urbanic

Financial Sec.—Emma Urbanic

11106 Lincoln Ave., Garfield Hts.,
OH 44125 — Tel. 581-1677.

Corresp. Sec. — Olga Ponikvar

Rehearsals — Weekly on Mon-
days at 8 p.m.

SLOVENIAN NATIONAL ART GUILD

President — Justine Skok

V. President — Edmond Kucia

Treasurer — Clarence Taber-

nik — 731-9577

Rec. Sec'y. — Molly Rabb —

681-2992

Auditors — Boris Kozel, Doris

Publicity: Mary Zakrajsek

Refreshment Com: Frances

Tavzel, Margaret Meyers

Meetings are the 3rd Wednes-

day of the month at 1 p.m., Slo-

venian National Home, St. Clair.

BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsednik Tony Vrh

Podpred. — Jacob Cirjak

Tajnica — Emma Grk

Blagajnik — Joseph Ferra, 444

E. 152 St., 531-7131

Zapisnikar — Ivan Kosmac

Odborniki — Tony Champa,

Stanley Prislman, Mario Grbec

Kuharica — Mary Dolzak

Natakarice — Mary Grk, Mary

Petrac, Marija Družina

Marija Družina

Seje se vrše po dogovoru. Bala-

na se vsak dan od 12. opoldan do

12. ponoči izven v nedeljah v

zimskem času. Članarina \$5.00 na

leto. Sprejema se nove članice

vsak dan.

STAJERSKI KLUB

Predsednik — Rudi Pintar

Podpredsednik — Tone Zgornik

Tajnica — Slavica Turjanski

Blagajničarka — Kristina Šrok

Gospodar — Janez Gorican

Pomočnik — Slavko Zagmaj-

ster

Odborniki:

Rozika Jaklič, Agnes Vidovec,

Stefan Rezonija, Tonica Simiček,

Rudi Kravtinec, August Šepe-

tavec Jože Kolenko

Nadzorni Odbor:

Božidar Rataj, Frank Fujs,

Stefan Majc, Martin Walentschak

Razsodišče:

Marija Goršek, Anica Koren,

Pepeca Feguš, Sandy Musulija

Kuhinja:

Voditeljica, Elza Zgornik

Pomočnice, Angela Radej, Ma-

rija Goršek, Marija Majc, G.